

Entrepreneur/Contractor

**Beaudoin Construction**  
95 blvd de la Technologie  
Gatineau QC J8Z 3G4

Projet/Project

# Projet  
21-42

**MIFO – CENTRE CULTUREL D'ORLÉANS**  
# dossier: 22510B012

Maître d'Ouvrage/Project Owner

**Mouvement d'implication francophone  
d'Orléans**  
6600 rue Carrière  
Orléans, ON K1C 1J4

Jean-Marc Pommier, Architecte paysagiste

OBJET : **CCN007 - Changement dû aux demandes de la ville d'Ottawa**  
OBJECT : **CCN007 - Changes due to the city of Ottawa's requests**

### Personnes concernées

Nom		Titre	Téléphone #
Marie-Claude Doucet Luc	MIFO	Consultante	
Eric Laflamme	PRA	Technologue en Architecture	613-241-8203,5236
Salima Lerari	PRA		
Jenny Lafrance	PRA	Architect	613-686-2371,2371
Reza Fard	PRA	Project Manager	613-710-1294
Valérie Thivierge	CIMA	Chargée de projet	343-996-4636
Jack Breetvelt	Beaudoin	Project Manager	613-710-1294
Pascal Soucy	Beaudoin	Project Director	819-595-1967,211
Maude Fillion	Beaudoin	Coordonnateur de projet	819-230-6058
Jean-Marc Pommier (JMP)	Vlan	Arch. pays. ch. de projet	514-814-5055
Émilie Tapiero	Vlan	Arch. pays.	514-399-9889

### SITE

1. Changement divers au type et quantités de végétation / Various changes to the type and quantities of vegetation.

# SHEET LIST / LISTE DES FEUILLES

P-000 COVER PAGE + SHEET LIST / PAGE TITRE + LISTE DES FEUILLES

P-100 EXISTING SITE CONDITIONS AND DEMOLITION PLAN / PLAN DES CONDITIONS EXISTANTES ET DE DÉMOLITION

P-101 SITE PLAN / PAYSAGE - PLAN D'ENSEMBLE

P-102 IMPLANTATION PLAN / PLAN D'IMPLANTATION

P-103 PLANTATION / PLANTATION

P-104 PLANTATION ON ROOF/ PLANTATION SUR TOIT

P-0500 TO/À P-0505 - TECHNICAL DETAILS / DÉTAILS

24 AVENUE DU MONT-ROYAL O.  
BUREAU 901.1  
MONTREAL, QC H2T 2B2  
T 514 399 9889 F 514 399 1131  
LABO@VLANPAYSAGES.CA

# Vlan

ARCHITECTURE / ARCHITECTURE  
**PROVENCHER ROY**  
47 Rue Clarence, Suite 400  
Ottawa, Ontario, Canada, K1N 9K1 T 613.686.6339 T 613.680.6339  
PROVENCHERROY.CA

Structure/Structural  
**LEROUX + CYR** 130 boul. Henri-Bourassa Est  
Montreal, Quebec, Canada, H3L 1B7  
T 438-381-773

Mécanique - Électrique-Plomberie /  
Mechanical-Electrical-Plumbing

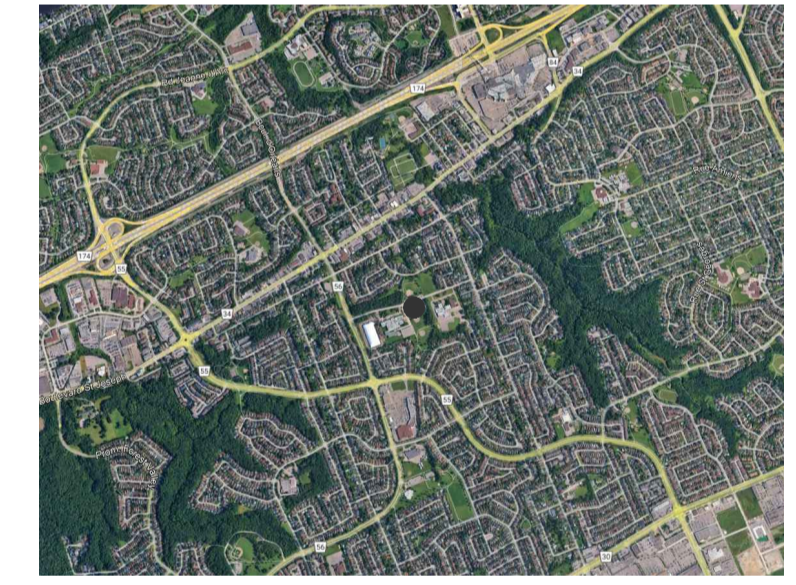
**bouthillier  
parizeau** 8580 av. de l'Esplanade Bureau 200  
Montreal, Quebec, Canada, H2P 2R8  
T 514-363-3747

Civil / Civil  
**Jp2g Consultants Inc.** 1150 Morrison Drive, Suite 410  
Ottawa, Ontario Canada, K2H 8S9  
T 613.828.7800 C 613.220.6454

Theather consultant  
**TRIZART  
ALLIANCE** 5524 Rue Saint-Patrick, Bureau 505  
Montreal, Quebec, Canada, H4E 1A8  
T 514-843-7473

## LÉGENDE / LEGENDE

## LOCALISATION / LOCATION



File Number D07-12-25-0040 and Plan Number #19319

03	25-07-28	CCN007/01: Emiss pour DDC-AP #002 / Issued for CO-LA #002
02	25-07-18	CCN007: Emiss pour DDC-AP #002 / Issued for CO-LA #002
01	25-06-26	Emiss pour permis et DDC #001 / Issued for CO #001 and for permit
00	25-04-10	Emiss pour Construction SI #001 / Issued for Construction SI #001

REV.	DATE	ÉMISSION
------	------	----------

CLIENT / CLIENT



PROJET / PROJECT  
**PAYSAGE/ LANDSCAPE**  
MIFO- CENTRE CULTUREL D'ORLÉANS  
6600 Rue Carrière  
Orléans, Ontario K1C 1J4

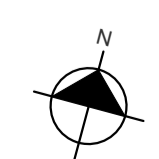
TITRE DU FEUILLET / SHEET TITLE  
**COVER PAGE  
PAGE COVER**

SCEAU / SEAL

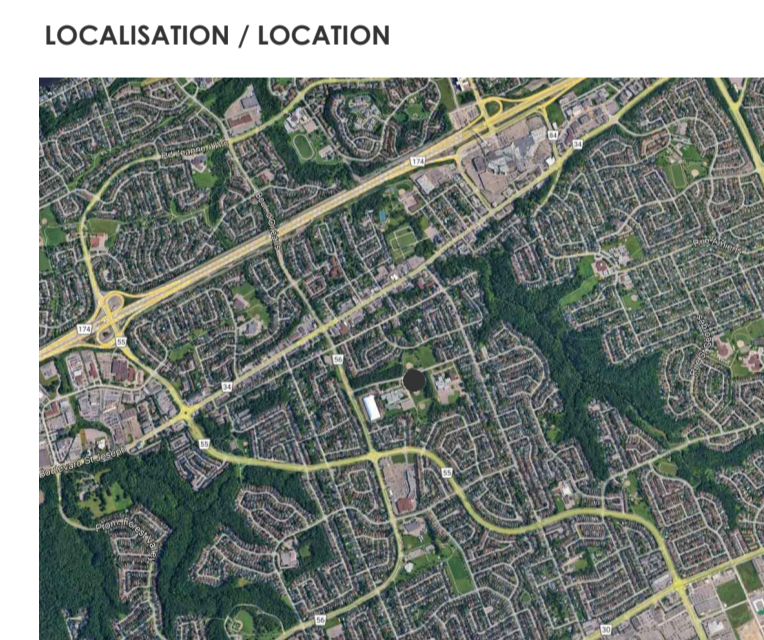


NO. DOSSIER : 21-42  
DATE : 17-06-2022  
ÉCHELLE : 1:200

# P-000



- LÉGENDE / LEGENDE**
- SURFACE D'ASPHALTE À DÉMOLIR / ASPHALT SURFACE TO BE DEMOLISHED
  - SURFACE DE BÉTON À DÉMOLIR / CONCRETE SURFACE TO BE DEMOLISHED
  - SURFACE EN PAVÉ DE BÉTON À DÉMOLIR / CONCRETE PAVER SURFACE TO BE DEMOLISHED
  - ZONE DE GAZON ET 150MM DE TERRE À DÉCAPER ET SORTIR DU SITE / AREA OF GRASS AND 150MM OF SOIL TO BE STRIPPED AND EXCAVATED AND REMOVED FROM THE SITE
  - ZONE DE PLANTATION ET 150MM DE TERRE À DÉCAPER ET EXCAVER ET SORTIR DU SITE / PLANTING AREA AND 150MM OF SOIL TO BE STRIPPED AND EXCAVATED AND REMOVED FROM THE SITE
  - CLOTURE EXISTANTE À CONSERVER / EXISTING FENCE
  - CLOTURE EXISTANTE À DÉMOLIR / EXISTING FENCE TO BE DEMOLISHED
  - BORDURES À DÉMOLIR / LIMITS OF CONSTRUCTION
  - LIMITE DE LOT / LOT LIMIT
  - ARBRE EXISTANT À CONSERVER / EXISTING TREE TO BE PRESERVED
  - ARBRE À ABATRE / TREE TO BE CUT DOWN
  - ARBUSTE À ABATRE / SHRUB TO BE CUT DOWN



File Number D07-12-25-0040 and Plan Number #19319

03	25-07-28	CCN007011: Emiss pour DDC-AP #002 / Issued for CO-LA #002
02	25-07-18	CCN007: Emiss pour DDC-AP #002 / Issued for CO-LA #002
01	25-06-26	Emiss pour permis et DDC #001 / Issued for CO #001 and for permit
00	25-04-10	Emiss pour Construction SI #001 / Issued for Construction SI #001

REV.	DATE	ÉMISSION

CLIENT / CLIENT  
**MIFO**  
MOUVEMENT D'IMPLICATION  
FRANCOPHONE D'ORLÉANS

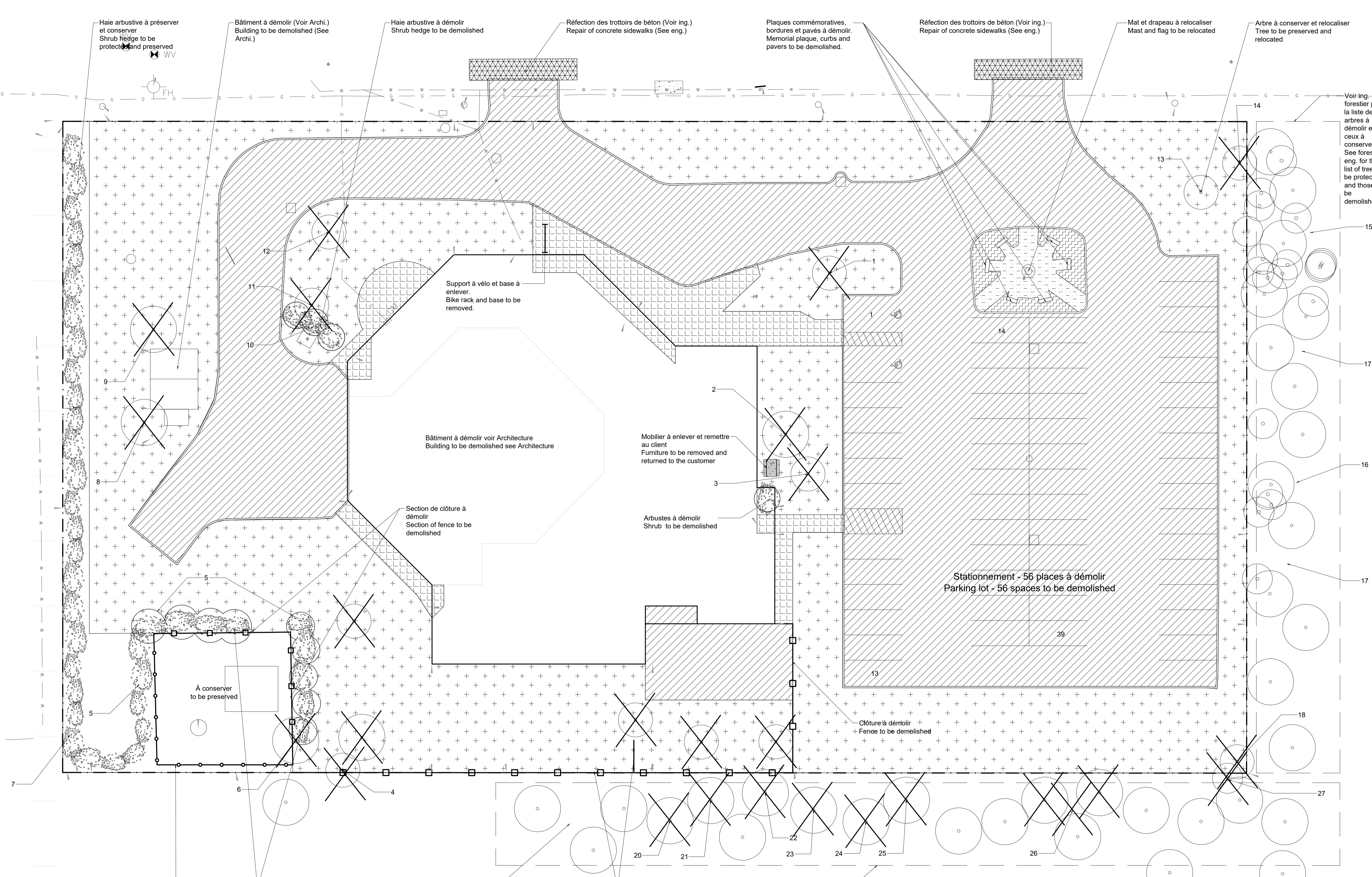
PROJET / PROJECT  
**PAYSAGE/ LANDSCAPE**  
**MIFO- CENTRE CULTUREL D'ORLÉANS**  
6600 Rue Canière  
Orléans, Ontario K1C 1J4

TITRE DU FEUILLET / SHEET TITLE  
**EXISTING SITE CONDITIONS AND  
DEMOLITION PLAN**  
**PLAN DES CONDITIONS EXISTANTES ET DE  
DÉMOLITION**

SCEAU / SEAL  
NO. DOSSIER : 21-42  
DATE : 17-06-2022  
ÉCHELLE : 1:200

**P-100**

PLAN NO. 19319



Haie arbustive à préserver et conserver  
Shrub hedge to be protected and preserved

Bâtiment à démolir (Voir Archi.)  
Building to be demolished (See Archi.)

Haie arbustive à démolir  
Shrub hedge to be demolished

Réfection des trottoirs de béton (Voir ing.)  
Repair of concrete sidewalks (See eng.)

Plaques commémoratives, bordures et pavés à démolir.  
Memorial plaque, curbs and pavers to be demolished.

Réfection des trottoirs de béton (Voir ing.)  
Repair of concrete sidewalks (See eng.)

Mat et drapeau à relocaliser  
Mast and flag to be relocated

Arbre à conserver et relocaliser  
Tree to be preserved and relocated

Voir ing. forestier pour la liste des arbres à démolir et ceux à conserver.  
See forestry eng. for the list of trees to be protected and those to be demolished.

Support à vélo et base à enlever.  
Bike rack and base to be removed.

Bâtiment à démolir voir Architecture  
Building to be demolished see Architecture

Mobilier à enlever et remettre au client  
Furniture to be removed and returned to the customer

Arbustes à démolir  
Shrub to be demolished

Stationnement - 56 places à démolir  
Parking lot - 56 spaces to be demolished

Cloture à démolir  
Fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

À conserver  
to be preserved

Section de clôture à conserver  
Section of fence to be preserved

Haie arbustive à démolir  
Shrub hedge to be demolished

Cloture à démolir  
Fence to be demolished

Voir ing. forestier pour la liste des arbres à démolir et ceux à conserver.  
See forestry eng. for the list of trees to be protected and those to be demolished.

NOTE 1:  
L'entrepreneur doit se référer à l'étude de l'ingénieur forestier et à la demande d'abattage effectué à la municipalité pour déterminer les arbres à abattre dans ces zones.  
Aucun abattage d'arbre ne doit être effectuée pendant la période de nidification sans approbation préalable de la municipalité.

The contractor shall refer to the forestry engineer's study and the felling request made to the municipality to determine the trees to be felled in these areas.  
No tree cutting shall be done during the nesting period without prior approval from the Municipality.

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

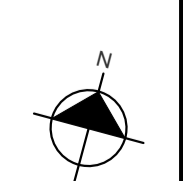
Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

Section de clôture à démolir  
Section of fence to be demolished

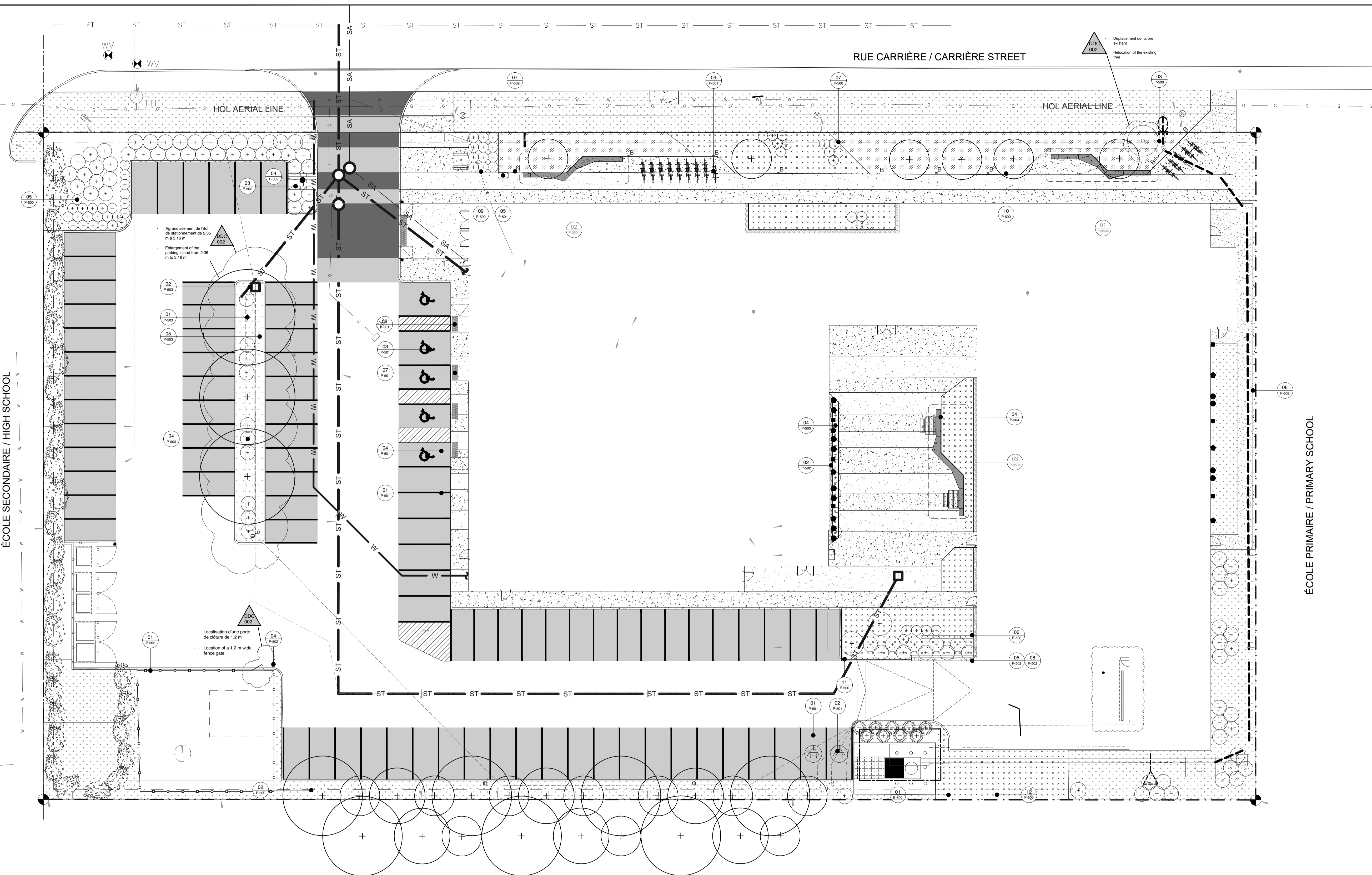


D07-12-25-0040

ÉCOLE SECONDAIRE / HIGH SCHOOL

ÉCOLE PRIMAIRE / PRIMARY SCHOOL

RUE CARRIÈRE / CARRIÈRE STREET



Agrandissement de l'îlot de stationnement de 2,35 m à 3,16 m  
 Enlargement of the parking island from 2,35 m to 3,16 m

Localisation d'une porte de clôture de 1,2 m  
 Location of a 1.2 m wide fence gate

DDC 002  
 Déplacement de l'arbre existant  
 Relocation of the existing tree

01 SITE PLAN  
 PLAN D'ENSEMBLE  
 P-101 1:200

- CLÔTURE ESPACE POUCELLE ET RECYCLAGE (VOIR ARCHI) / FENCE WASTE AND RECYCLING AREA (SEE ARCHI)
- CLÔTURE EN MAILLE DE CHAÎNE / CHAIN LINK FENCE
- SUPPORT À VÉLO / BIKE RACK (14X2)
- ARBRES EXISTANTS / EXISTING TREES
- ARBUSTES EXISTANTS / EXISTING SHRUBS
- ⊕ ARBRES FEUILLUS À GRANDS DÉPLOIEMENT / DECIDUOUS TREES
- ⊕ ARBRES CONIFÈRES / EVERGREEN TREES
- ARBRISSEAUX ET ARBUSTES / SHRUBS
- ARBRE EXISTANT RELOCALISÉ / EXISTING TREE RELOCATED
- ▨ PROTECTION ET D'ATTÉNUATION POUR LES ARBRES / TREE PROTECTION AND MITIGATION

**Vlan**  
 ARCHITECTURE / ARCHITECTURE  
**PROVENCHER ROY**  
 47 Rue Clarence, Suite 400  
 Ottawa, Ontario, Canada, K1N 9K1  
 T 514 399 9889 F 514 399 1131  
 LAB@VLANPAYSAGES.CA

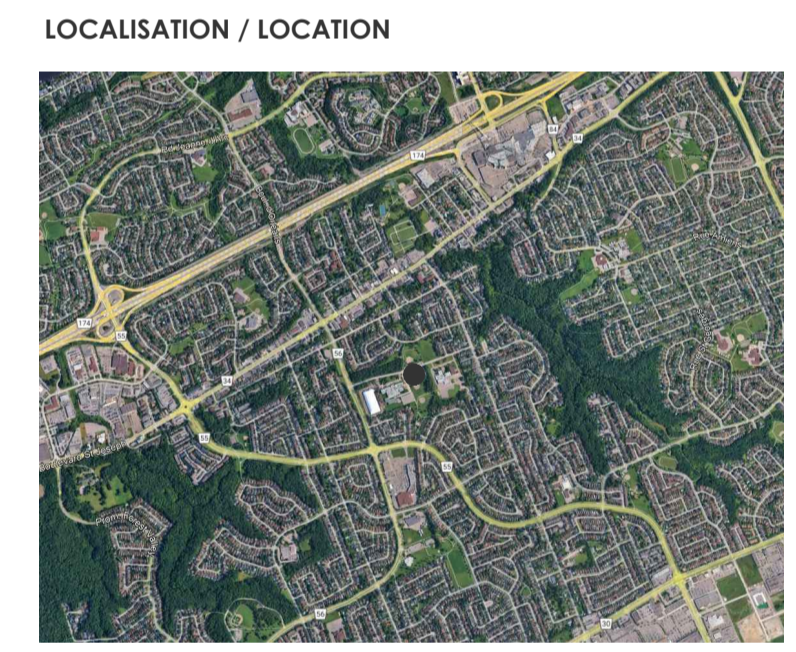
**Structure / Structural**  
**LEROUX + CYR**  
 130 boul. Henri-Bourassa Est  
 Montréal, Québec, Canada, H3L 1B7  
 T 514 381 1773

**Mécanique - Électrique-Plomberie / Mechanical-Electrical-Plumbing**  
**bouhillet parizeau**  
 8580 av. de l'Épave/Bureau 200  
 Montréal, Québec, Canada, H2P 2R8  
 514-383-3747

**Civil / Civil**  
**Jp2g Consultants Inc.**  
 1150 Morrison Drive, Suite 410  
 Ottawa, Ontario, Canada, K2H 6S9  
 T 613 828 7800 C 613 220 6454

**Theather consultant**  
**TRIZART ALLIANCE**  
 5524 Rue Saint-Patrick, Bureau 505  
 Montréal, Québec, Canada, H4E 1A8  
 T 514 843 7473

- LÉGENDE / LEGENDE**
- LIMITE DE LOT / LOT LIMIT
  - MÉLANGE DE VIVACES ET ARBUSTES
  - GAZON MIXTE / MIX SOD
  - ENSEMENCEMENT / SEEDING
  - ENSEMENCEMENT POUR JARDIN DE PLUIE / SEEDING FOR RAIN GARDEN
  - BÉTON COULÉ AGRÉGAT EXPOSÉ (VOIR ING.) / EXPOSED AGGREGATE PORED CONCRETE (SEE ENG.)
  - BÉTON COULÉ (VOIR ING.) / CAST CONCRETE (SEE ENG.)
  - PAREMENT DE BÉTON RÉUTILISÉ / REUSED CONCRETE CLADDING
  - CRIBLURE DE PIERRE / STONE SCREENING
  - PEINTURE THERMOPLASTIQUE POUR STATIONNEMENT / PARKING THERMOPLASTIC COATING
  - MUR DE SOUTÈNEMENT EN BLOC DE BÉTON / PRECAST CONCRETE RETAINING WALL
  - BANC EN BÉTON / CONCRETE BENCH
  - TABLE À PIQUE-NIQUE / PICNIC TABLE
  - MAT DE DRAPEAU / FLAG POLE
  - BOLLARD DE PROTECTION (VOIR ING.) / PROTECTION BOLLARD (SEE ENG.)
  - PLAQUE COMMÉMORATIVE ET SIGANLÉTIQUE (VOIR ARCHI.) / MEMORIAL STELE AND SIGNAGE (SEE ARCHI.)
  - POTEAU ÉLECTRIQUE EXISTANT / EXISTING ELECTRIC POLE
  - LAMPADAIRE ET BOLLARD LUMINEUX (VOIR ING. ELEC.) / LAMP POST AND LIGHTNING BOLLARD (SEE ENG. ELEC.)
  - PANIER À REBUTS ET RECYCLAGE / WASTE AND RECYCLING BIN



File Number D07-12-25-0040 and Plan Number #19319

03	25-07-28	CCN007/01: Emiss pour DDC-AP #002 / Issued for CO-LA #002
02	25-07-18	CCN007: Emiss pour DDC-AP #002 / Issued for CO-LA #002
01	25-06-26	Emiss pour permis de DDC #001 / Issued for CO #001 and for permit
00	25-04-10	Emiss pour Construction SI #001 / Issued for Construction SI #001

REV.	DATE	ÉMISSION

**CLIENT / CLIENT**

**MIFO**  
 MOUVEMENT D'IMPLICATION  
 FRANCOPHONE D'ORLÉANS

**PROJET / PROJECT**  
**PAYSAGE/ LANDSCAPE**  
**MIFO- CENTRE CULTUREL D'ORLÉANS**  
 6600 Rue Carrière  
 Orléans, Ontario K1C 1J4

**TITRE DU FEUILLET / SHEET TITLE**  
**SITE PLAN**  
**PLAN D'ENSEMBLE**

**SCEAU / SEAL**

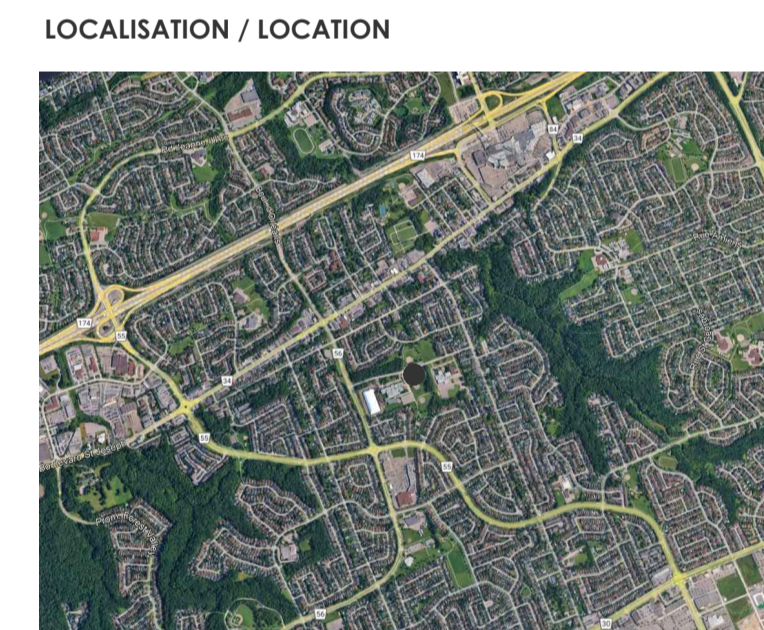
NO. DOSSIER : 21-42  
 DATE : 17-06-2022  
 ÉCHELLE : 1:200

**P-101**

D07-12-25-0040

**LÉGENDE / LEGENDE**

	LIMITE DE LOT / LOT LIMIT
	MÉLANGE DE VIVACES ET ARBUSTES
	GAZON MIXTE / MIX SOD
	ENSEMENCEMENT / SEEDING
	ENSEMENCEMENT POUR JARDIN DE PLUIE / SEEDING FOR RAIN GARDEN
	BÉTON COULÉ AGRÉGAT EXPOSÉ (VOIR ING.) / EXPOSED AGGREGATE PORED CONCRETE (SEE ENG.)
	BÉTON COULÉ (VOIR ING.) / CAST CONCRETE (SEE ENG.)
	PÂREMENT DE BÉTON RÉUTILISÉ / REUSED CONCRETE CLADDING
	CRIBLURE DE PIERRE / STONE SCREENING
	PEINTURE THERMOPLASTIQUE POUR STATIONNEMENT / PARKING THERMOPLASTIC COATING
	MUR DE SOUTÈNEMENT EN BLOC DE BÉTON / PRECAST CONCRETE RETAINING WALL
	BANC EN BÉTON / CONCRETE BENCH
	TABLE À PIQUE-NIQUE / PICNIC TABLE
	MAT DE DRAPEAU / FLAG POLE
	BOLLARD DE PROTECTION (VOIR ING.) / PROTECTION BOLLARD (SEE ENG.)
	PLAQUE COMMEMORATIVE ET SIGNALÉTIQUE (VOIR ARCHI.) / MEMORIAL STELE AND SIGNAGE (SEE ARCHI.)
	POTEAU ÉLECTRIQUE EXISTANT / EXISTING ELECTRIC POLE
	LAMPADAIRE ET BOLLARD LUMINEUX (VOIR ING. ELEC.) / LAMP POST AND LIGHTNING BOLLARD (SEE ENG. ELC.)
	PANIER À REBUTS ET RECYCLAGE / WASTE AND RECYCLING BIN



File Number D07-12-25-0040 and Plan Number #19319

REV.	DATE	ÉMISSION
03	25-07-28	CCN007/01: Émis pour DDC-AP #002 / Issued for CO-LA #002
02	25-07-18	CCN007: Émis pour DDC-AP #002 / Issued for CO-LA #002
01	25-06-26	Émis pour permis de DDC #001 / Issued for CO #001 and for permit
00	25-04-10	Émis pour Construction SI #001 / Issued for Construction SI #001

**REV. DATE ÉMISSION**

**CLIENT / CLIENT**

**MIFO**  
 MOUVEMENT D'IMPLICATION  
 FRANCOPHONE D'ORLÉANS

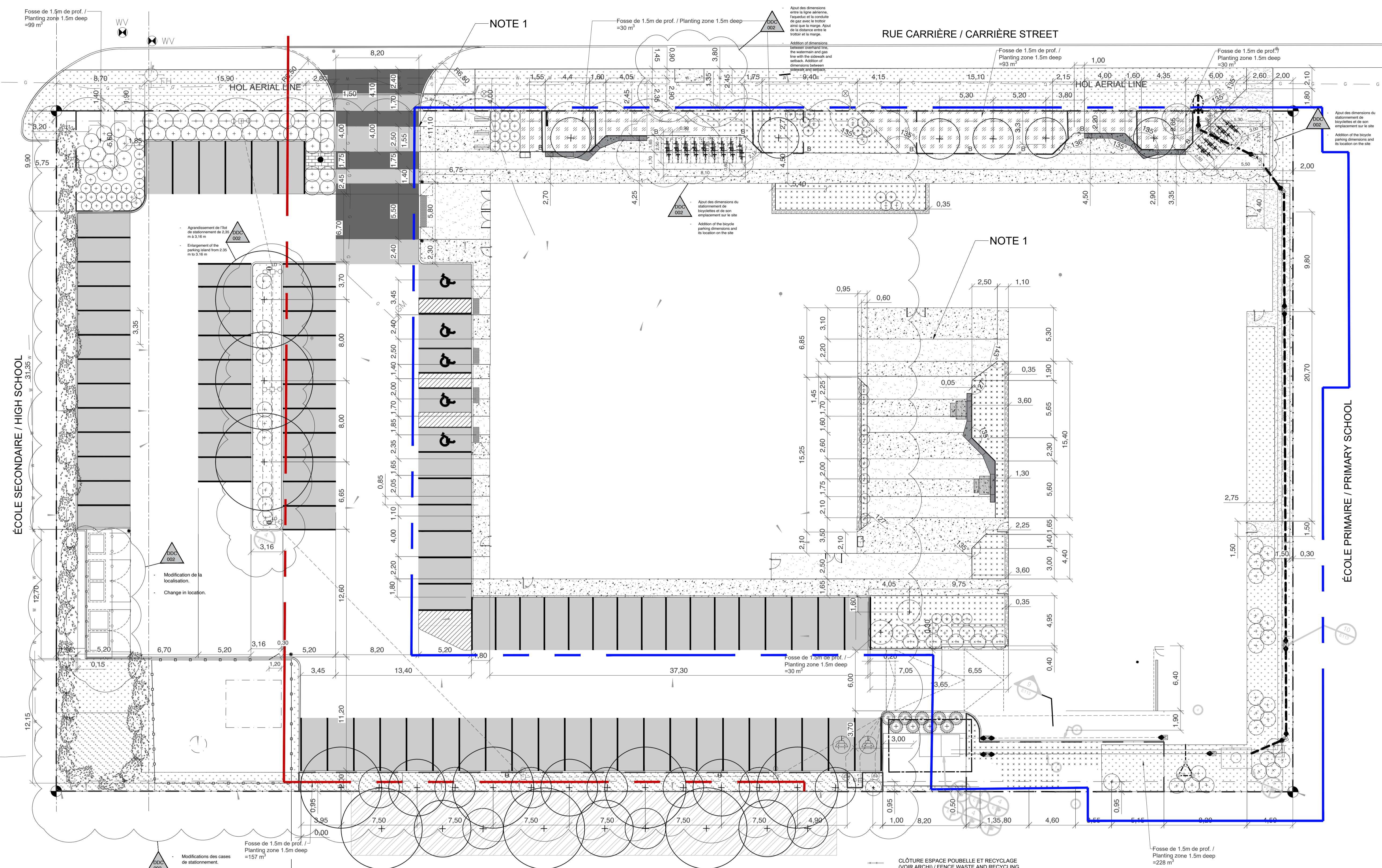
**PROJET / PROJECT**  
**PAYSAGE / LANDSCAPE**  
**MIFO- CENTRE CULTUREL D'ORLÉANS**  
 6600 Rue Carrière  
 Orléans, Ontario K1C 1J4

**TITRE DU FEUILLET / SHEET TITLE**  
**IMPLANTATION PLAN**  
**PLAN D'IMPLANTATION**

**SCEAU / SEAL**

**NO. DOSSIER : 21-42**  
**DATE : 17-06-2022**  
**ÉCHELLE : 1:200**

**P-102**



	Proposé / Proposed	Requis / Required	Règlement municipal / Municipal by-law
Superficie totale / Total surface	8179 m <sup>2</sup>		
Superficie bâtiment / Building surface	2700 m <sup>2</sup>		
Surface de plancher / Gross floor area	5081 m <sup>2</sup>		
Superficie minérale / Mineral surface	3990 m <sup>2</sup>		
Superficie végétale / Planted surface	1274m <sup>2</sup>		
Superficie aménagée stationnement / Landscaping area parking lot	2597 m <sup>2</sup> (32%)	15%	Partie 4 - Article 111 / Part 4 - Section 111
Support à vélo proposé / Proposed rack	28 places	8,8	Partie 4 - Article 111 / Part 4 - Section 111
Place de stationnement / Parking lot	87 places		

	Proposé / Proposed	Requis / Required	Règlement municipal / Municipal by-law
Arbres à abattre inclus dans la limite de propriété / Trees to be cut down included in the property limits	16*		Compensation / Compensation 1:1 (no.2020-340 - Annexe B)
Arbres à abattre hors limite / Trees to be cut down off limits	20-25		
Arbres à abattre hors limite - Parc Garneau (sud) / Trees to be cut down off limits - Garneau Park (south)			
Arbres plantés à grand déploiement / Large scale trees planted	11		
Arbres plantés à petit déploiement / Small trees planted	12		

\* 10 Arbres avec un dhp. de 0,5m ou plus / 10 trees with a dhp. of 0,5m or more  
 6 Arbres avec un dhp. de moins de 0,49m / 6 trees with a dhp. less than 0,49m.

**Canopée totale des arbres proposés / Total canopy of proposed trees (tree canopy shown is at maturity. The square meters is calculated with the trees canopy within the site limits)**  
**374 m<sup>2</sup> (4,57%)**

- CLÔTURE ESPACE POUCELLE ET RECYCLAGE (VOIR ARCHI.) / FENCE WASTE AND RECYCLING AREA (SEE ARCHI.)
- CLÔTURE EN MAILLE DE CHAÎNE / CHAIN LINK FENCE
- SUPPORT À VÉLO / BIKE RACK (14X2)
- ARBRES EXISTANTS / EXISTING TREES
- ARBUSTES EXISTANTS / EXISTING SHRUBS
- ARBRES FEUILLUS À GRANDS DÉPLOIEMENT / DECIDUOUS TREES
- ARBRES CONIFÈRES / EVERGREEN TREES
- ARRISSEAUX ET ARBUSTES / SHRUBS
- ARBRE EXISTANT RELOCALISÉ / EXISTING TREE RELOCATED
- PROTECTION ET D'ATTÉNUATION POUR LES ARBRES / TREE PROTECTION AND MITIGATION
- 7,5m RETRAIT DE PETITS ARBRES / GEOTECHNICAL SMALL TREE SET BACK
- 20m RETRAIT DE GROS ARBRES / GEOTECHNICAL LARGE TREE SET BACK

**NOTE 1:**  
 L'Entrepreneur doit s'assurer d'aligner les joints de dilatactions et les joints esthétiques du béton coulé avec les bandes de finitions prévues au plans et devis de l'Architecte paysagiste. L'Entrepreneur doit produire un dessin d'atelier de la trame des joints qui doit être approuvé par l'Architecte paysagiste avant de procéder.

The Contractor shall ensure that the expansion joints and aesthetic joints in the poured concrete are aligned with the finish strips provided in the Landscape Architect's plans and specifications. The Contractor shall provide a shop drawing of the joint pattern to be approved by the Landscape Architect prior to proceeding.

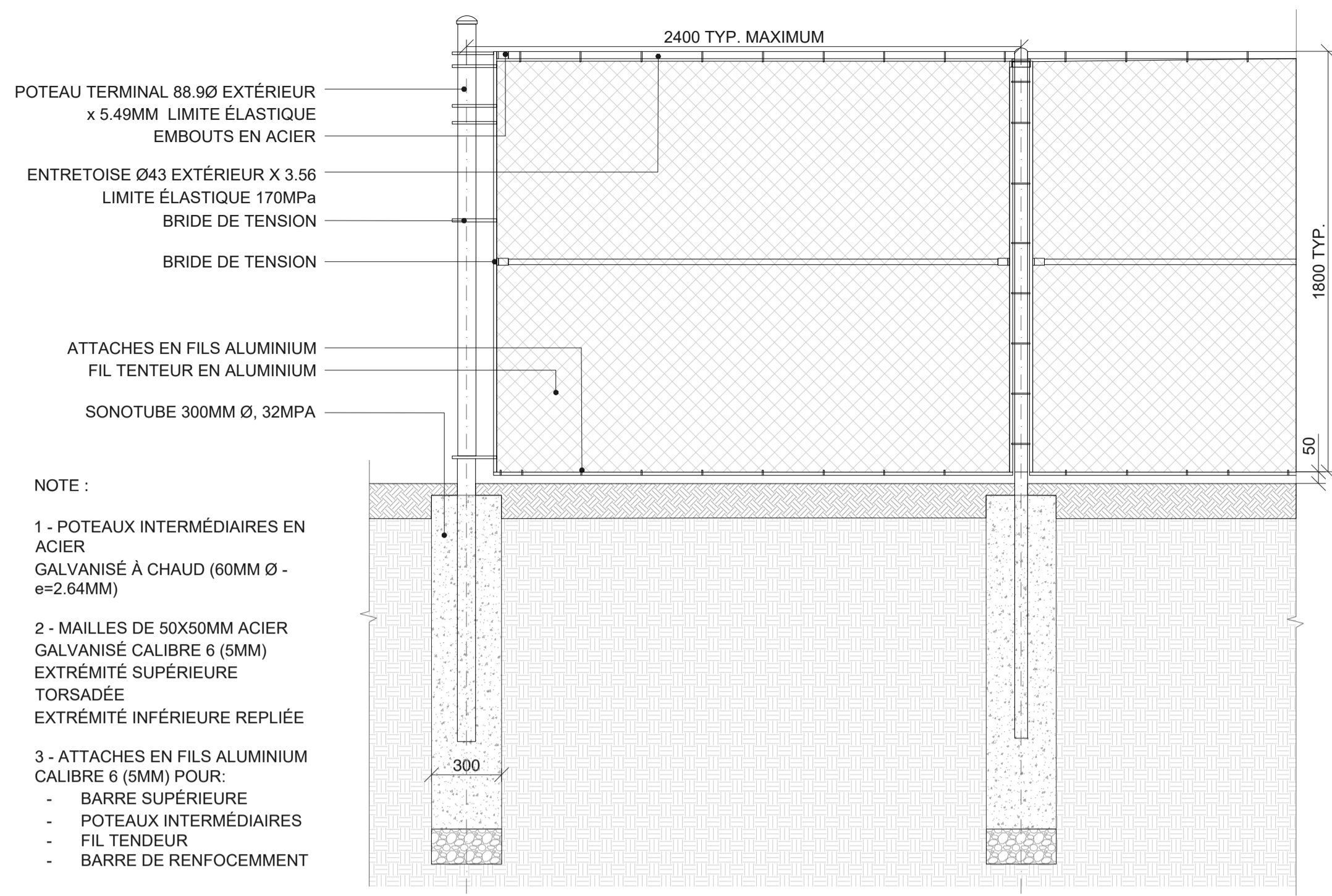
D07-12-25-0040



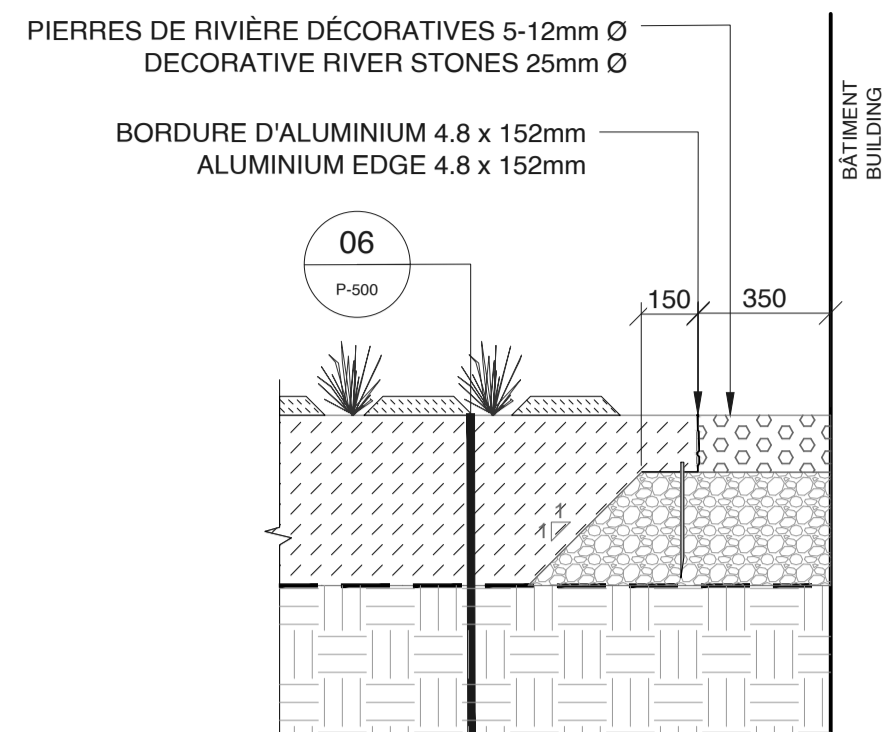




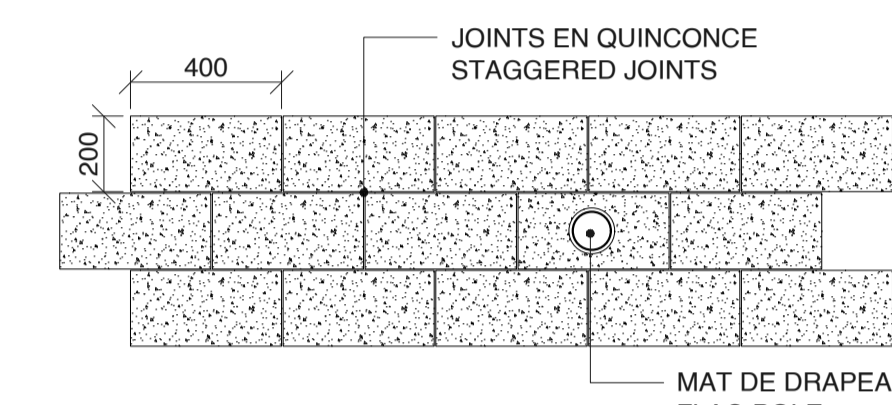




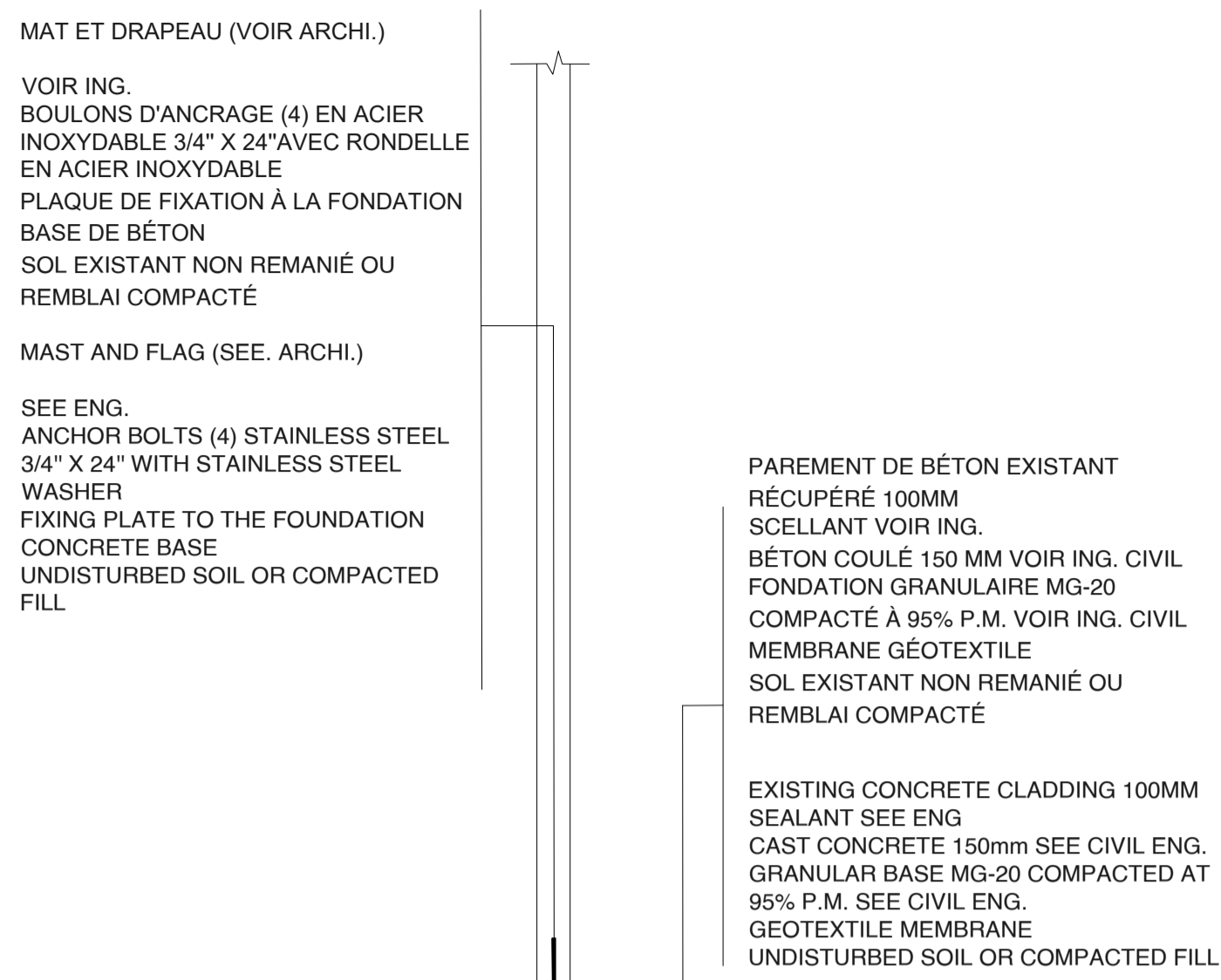
**01**  
FROST FENCE  
CLOTÛRE EN MAILLE DE CHAÎNE  
P-502 1:20



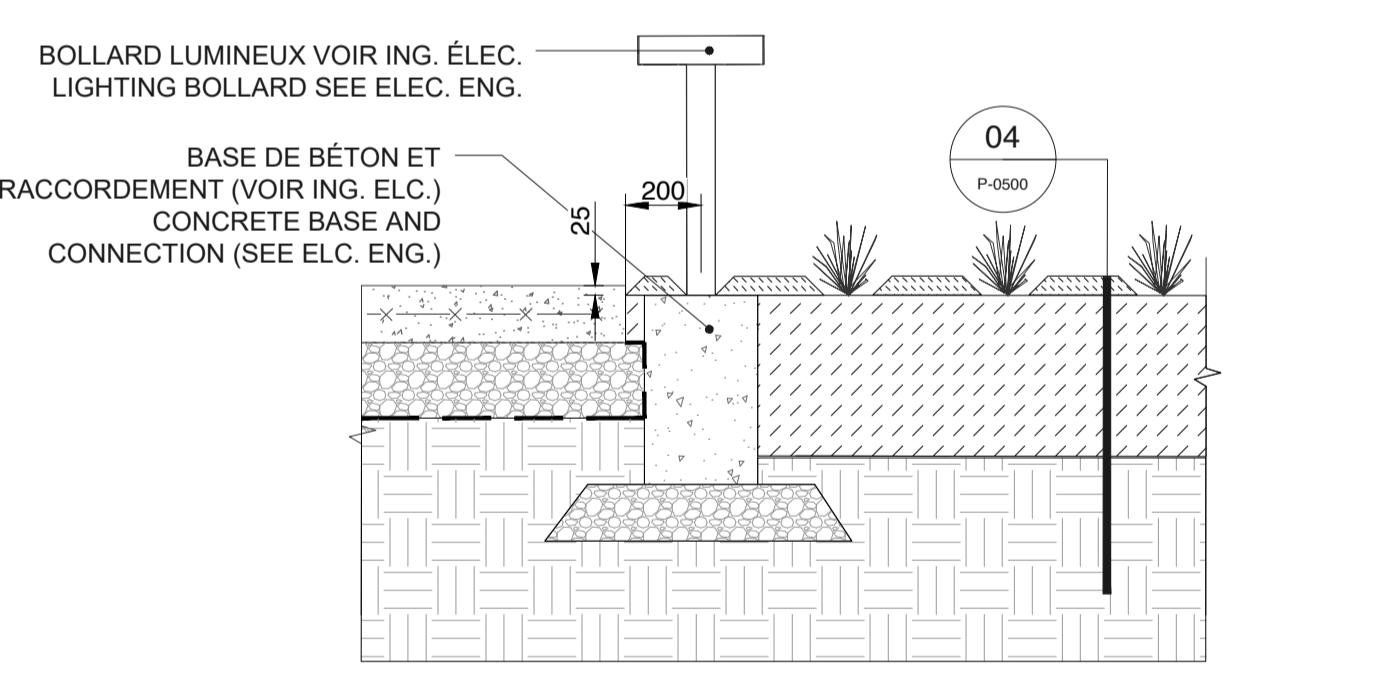
**02**  
CLEANLINESS STRIP ON GROUND FLOOR  
BANDE DE PROPRETÉ  
P-502 1:20



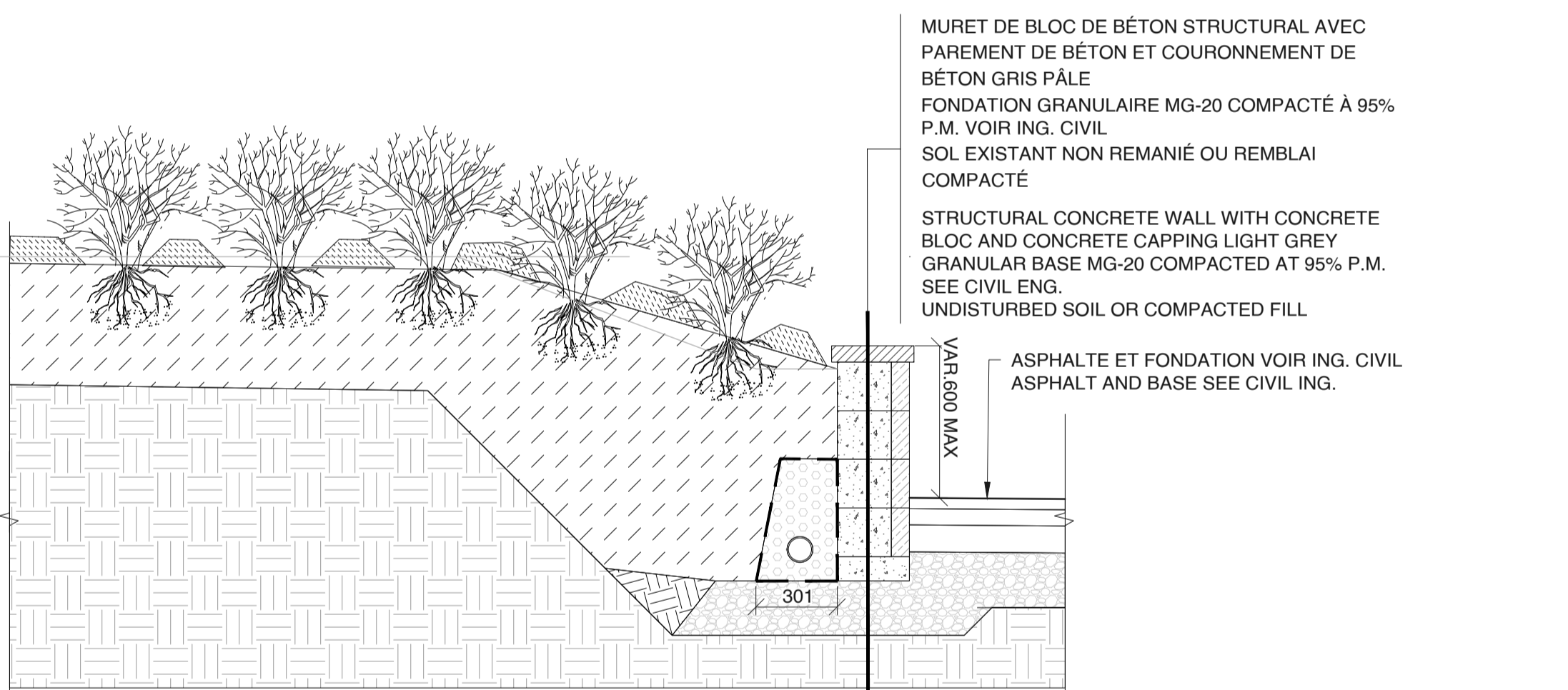
**03**  
PATTERN CONCRETE CLADDING AROUND THE FLAG POLE  
MOTIF PAREMENT DE BÉTON AUTOUR DU MAT DE DRAPEAU  
P-502 1:20



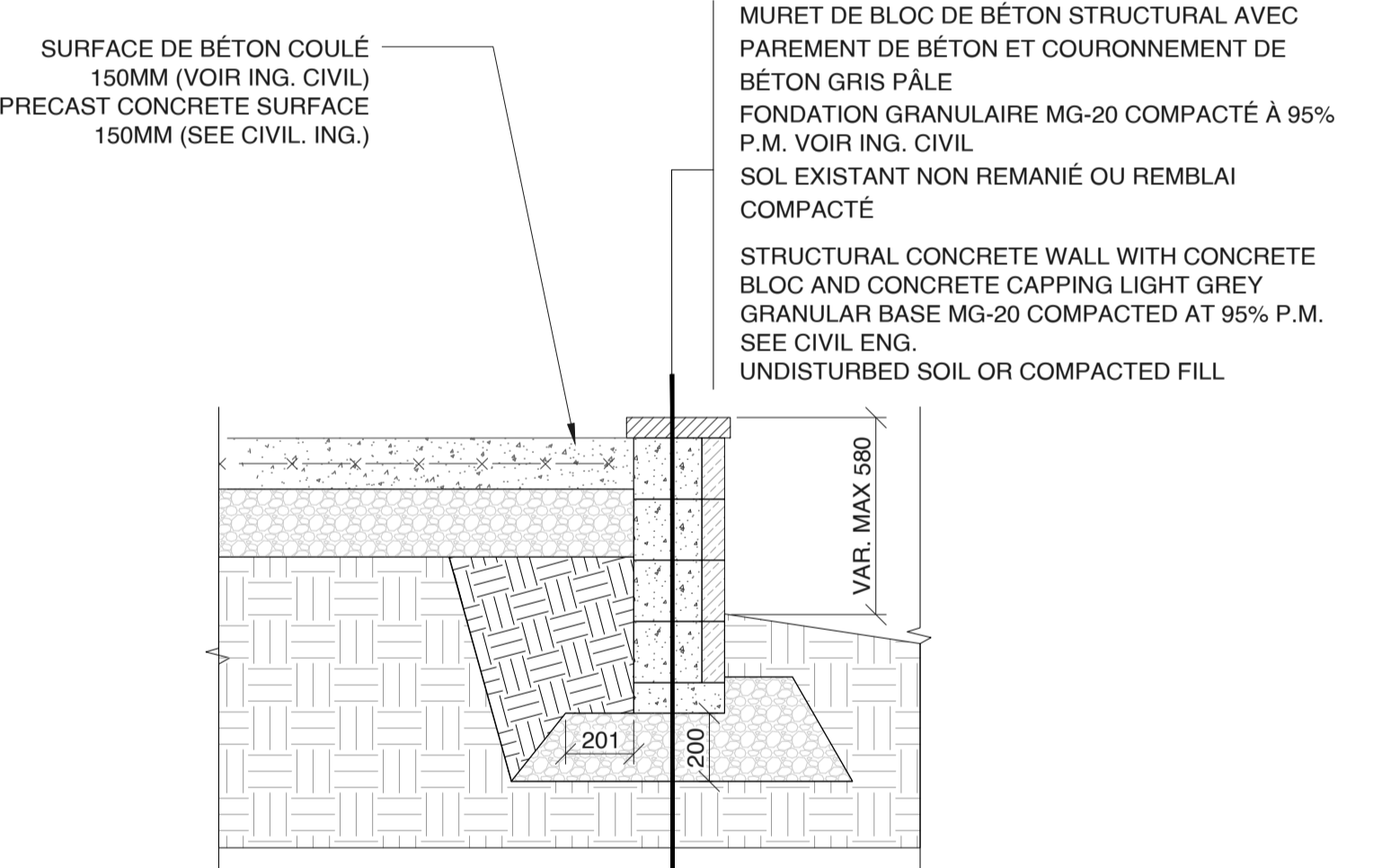
**04**  
FLAG POLE AND CONCRETE CLADDING  
MAT DE DRAPEAU ET PAREMENT DE BÉTON RÉCUPÉRÉ  
P-502 1:20



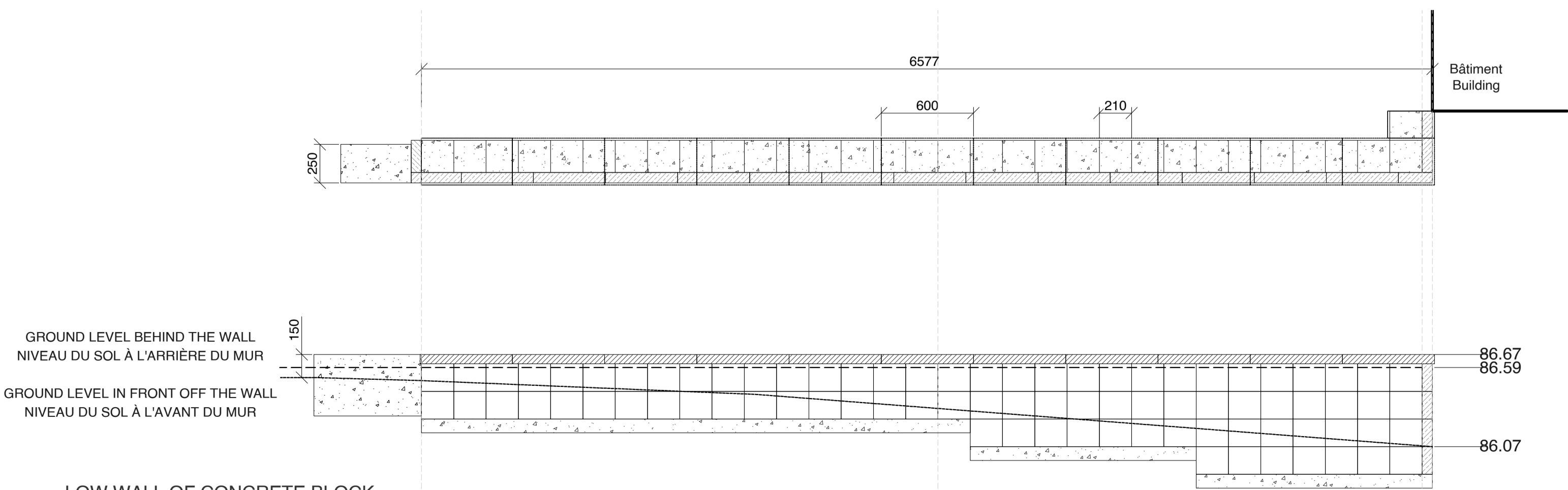
**07**  
LIGHTING BOLLARD  
BOLLARD LUMINEUX  
P-502 1:20



**05**  
RETAINING PRECAST CONCRETE WALL AND PLANTING  
MURET DE SOUTÈNEMENT EN BLOC DE BÉTON ET VÉGÉTATION  
P-502 1:20



**06**  
RETAINING PRECAST CONCRETE WALL  
MURET DE SOUTÈNEMENT EN BLOC DE BÉTON  
P-502 1:20



**08**  
LOW WALL OF CONCRETE BLOCK  
MURET DE BLOC DE BÉTON  
P-502 1:25

NOTES:  
THE WALLS MUST BE INSTALLED IN ACCORDANCE WITH THE MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS.

CONTRACTOR SHALL ENSURE TO INSTALL THE WALL 180 MM BELOW FINISHED GROUND LEVEL AS INDICATED BY THE MANUFACTURER

THE CONTRACTOR SHALL ENSURE THAT THE NUMBER OF CONCRETE VENEERS BELOW GRADE IS MINIMIZED. DRAWINGS MUST BE APPROVED BY THE LANDSCAPE ARCHITECT BEFORE INSTALLATION.

FOR EACH OF THE ENDS AND JUNCTIONS OF THE WALLS HAVE THE SHOP DRAWINGS APPROVED BY THE LANDSCAPE ARCHITECT BEFORE INSTALLATION

**Vlan**  
24, AVENUE DU MONT-ROYAL O.  
BUREAU 901.1  
MONTREAL, QC. H2T 2S2  
T 514.399.9889 F 514.399.1131  
LABO@VLANPAYSAGES.CA

**ARCHITECTURE / ARCHITECTURE**  
**PROVENCHER ROY**  
27 Rue Clarendon, Suite 405  
Ottawa, Ontario, Canada, K1N 9K1  
T 613.686.6339 F 613.680.6339  
PROVENCHERROY.CA

**Structure/Structural**  
**LEROUX + CYR**  
130 boul. Henri-Bourassa Est  
Montreal, Quebec, Canada, H3L 1B7  
T 438.381.7773

**Mécanique - Électrique-Plomberie / Mechanical-Electrical-Plumbing**  
**bouthillette**  
5500 av. de l'Épiphanie Bureau 200  
Montreal, Quebec, Canada, H2P 2R8  
T 514.383.3747

**Civil / Civil**  
**Jp2g Consultants Inc.**  
1150 Morrison Drive, Suite 410  
Ottawa, Ontario, Canada, K2H 8S9  
T 613.828.7800 F 613.220.6544

**Theather consultant**  
**TRIZART ALLIANCE**  
5524 Rue Saint-Patrick, Bureau 505  
Montreal, Quebec, Canada, H4E 1A8  
T 514.843.7473

**LÉGENDE / LEGENDE**

File Number 007-12-25-0040 and Plan Number #19319

03	25-07-28	CCN007n01 - Émis pour DDC-AP #002 / Issued for CO-LA #002
02	25-07-17	CCN007: Émis pour DDC-AP #002 / Issued for CO-LA #002
01	25-06-26	Émis pour permis et DDC #001 / Issued for CO #001 and for permit
00	25-04-10	Émis pour Construction SI #001 / Issued for Construction SI #001

REV. DATE ÉMISSION

**CLIENT / CLIENT**  
**mifo**  
MOUVEMENT D'IMPLICATION  
FRANCOPHONE D'ORLÉANS

**PROJET / PROJECT**  
**PAYSAGE / LANDSCAPE**  
**MIFO- CENTRE CULTUREL D'ORLÉANS**  
6600 Rue Carrière  
Orléans, Ontario K1C 1J4

**TITRE DU FEUILLET / SHEET TITLE**  
**DETAILS TECHNICAL**  
**DÉTAILS TECHNIQUES**

**SCEAU / SEAL**

NO. DOSSIER : 21-42  
DATE : 17-06-2022  
ÉCHELLE : VARIÉE / VARIOUS

**P-502**

D07-12-25-0040

REV.	DATE	ÉMISSION
03	25-07-28	OCN007011 - Émis pour DDC-AP #002 / Issued for CO-LA #002
02	25-07-17	OCN007 - Émis pour DDC-AP #002 / Issued for CO-LA #002
01	25-06-26	Émis pour permis et DDC #001 / Issued for CO #001 and for permit
00	25-04-10	Émis pour Construction SI #001 / Issued for Construction SI #001

CLIENT / CLIENT



PROJET / PROJECT  
**PAYSAGE / LANDSCAPE**  
**MIFO - CENTRE CULTUREL D'ORLÉANS**  
 6600 Rue Carrière  
 Orléans, Ontario K1C 1J4

TITRE DU FEUILLET / SHEET TITLE

DETAILS TECHNICAL  
 DÉTAILS TECHNIQUES

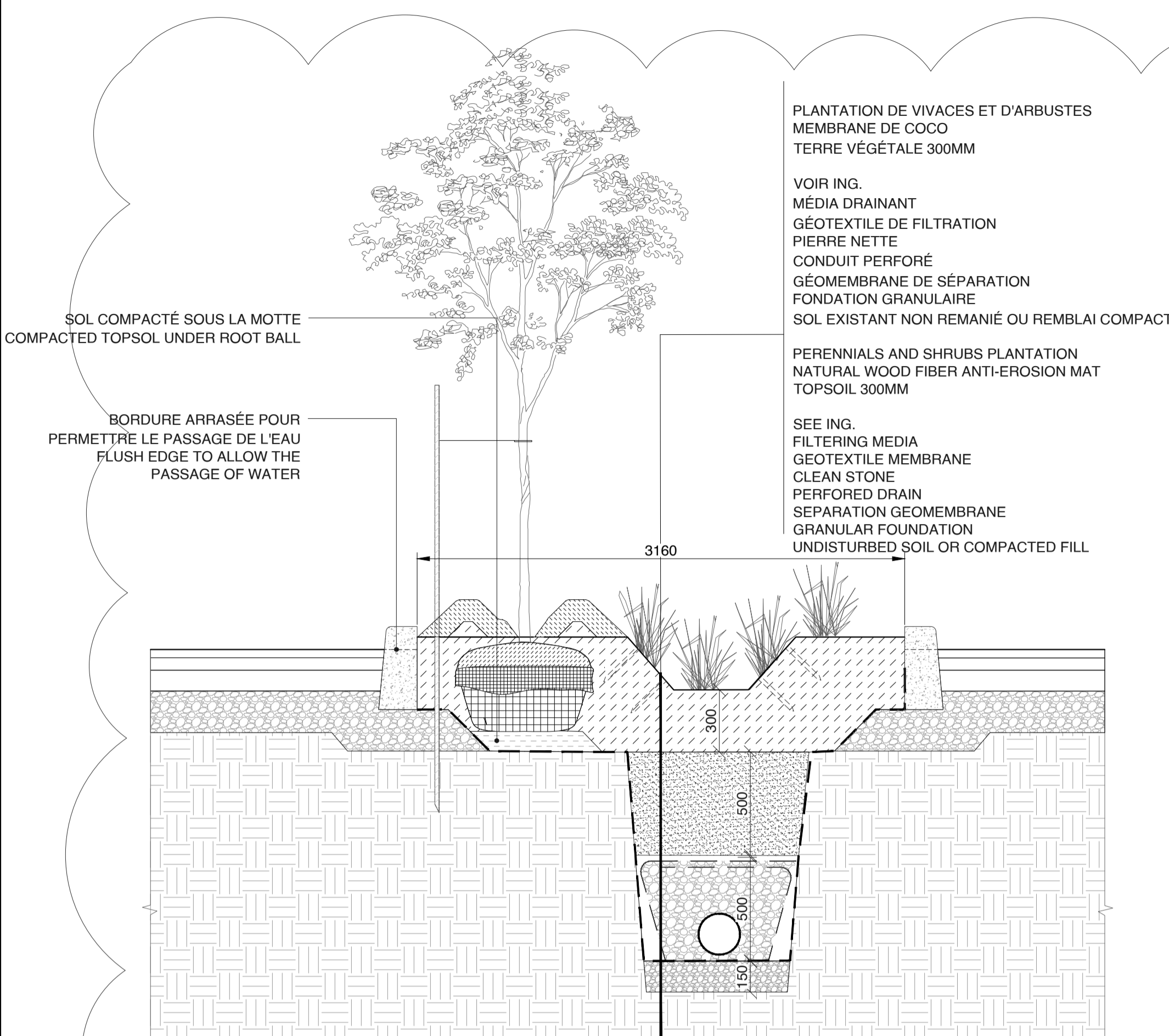
SCEAU / SEAL

NO. DOSSIER : 21-42  
 DATE : 17-06-2022  
 ÉCHELLE : VARIÉE / VARIOUS

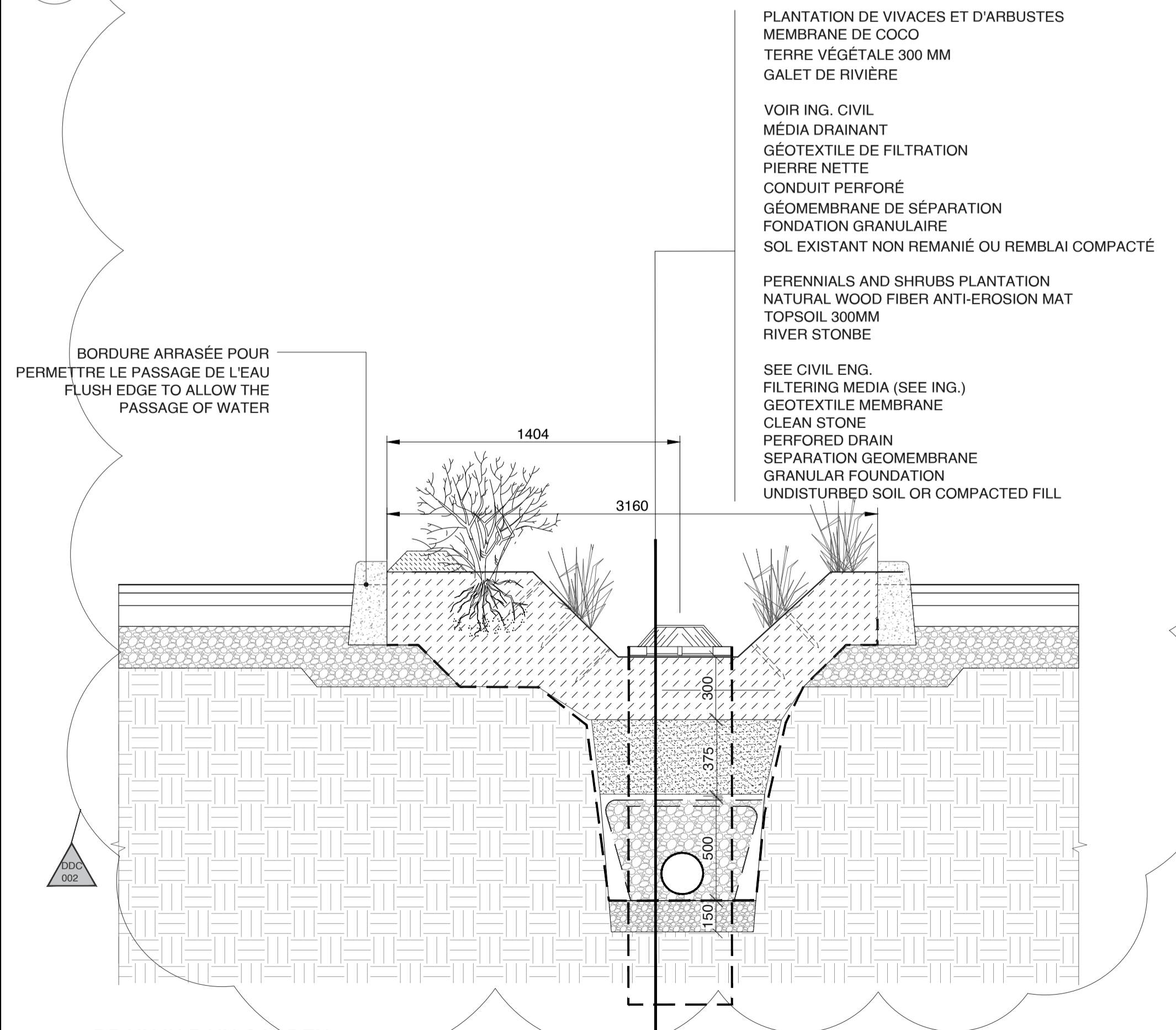


**P-503**

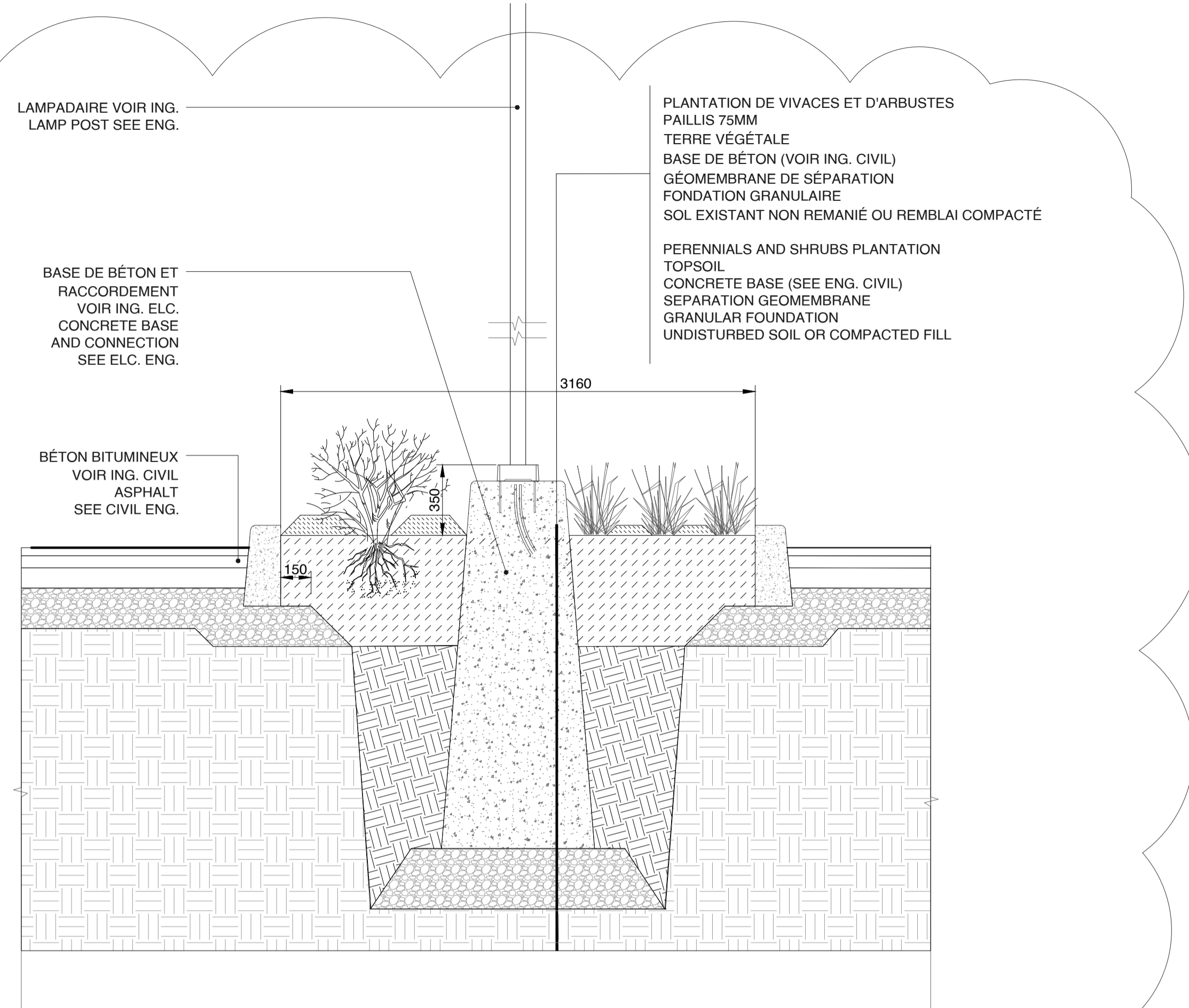
D07-12-25-0040



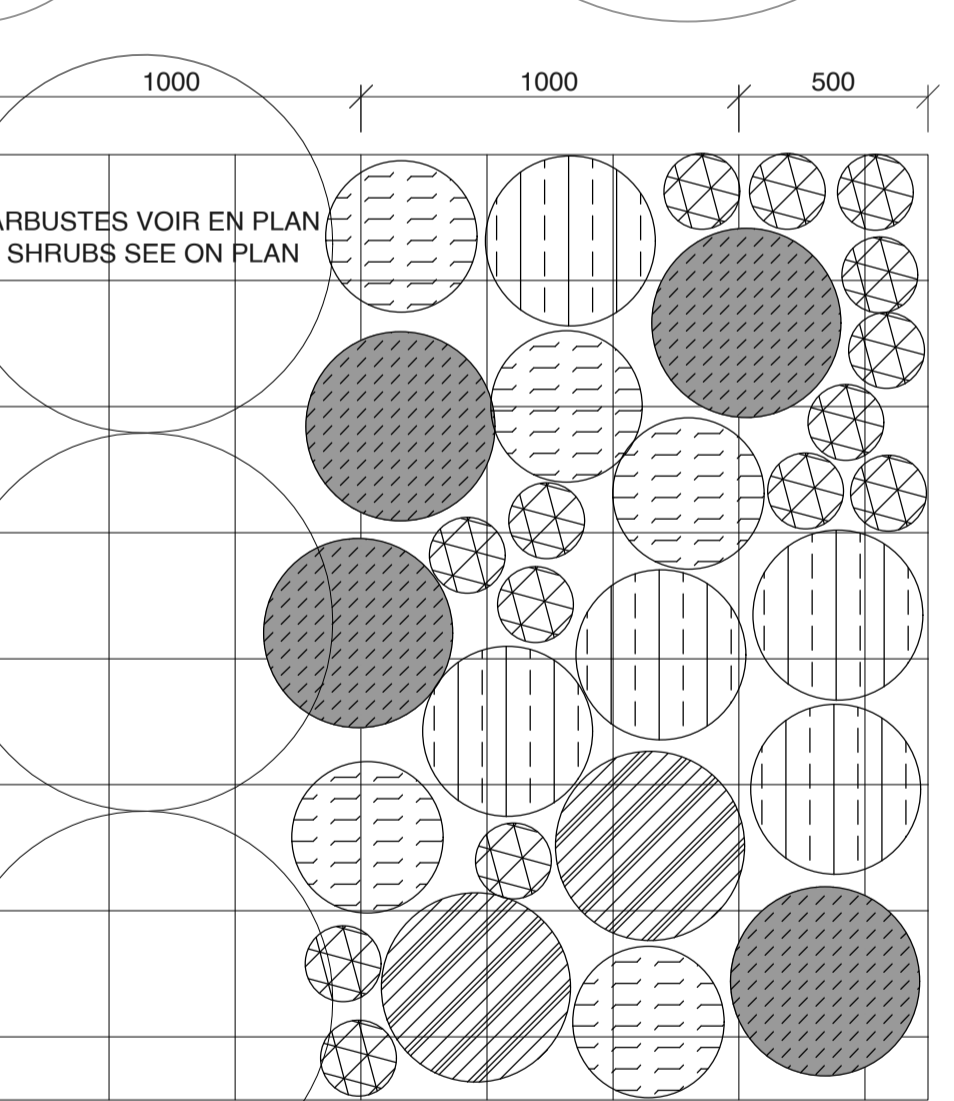
**01**  
 P-503 1:20  
**TREE PLANTING IN RAIN GARDEN**  
**PLANTATION D'ARBRE DANS LE JARDIN DE PLUIE**



**03**  
 P-503 1:20  
**DRAIN IN RAIN GARDEN**  
**DRAIN DANS LE JARDIN DE PLUIE**

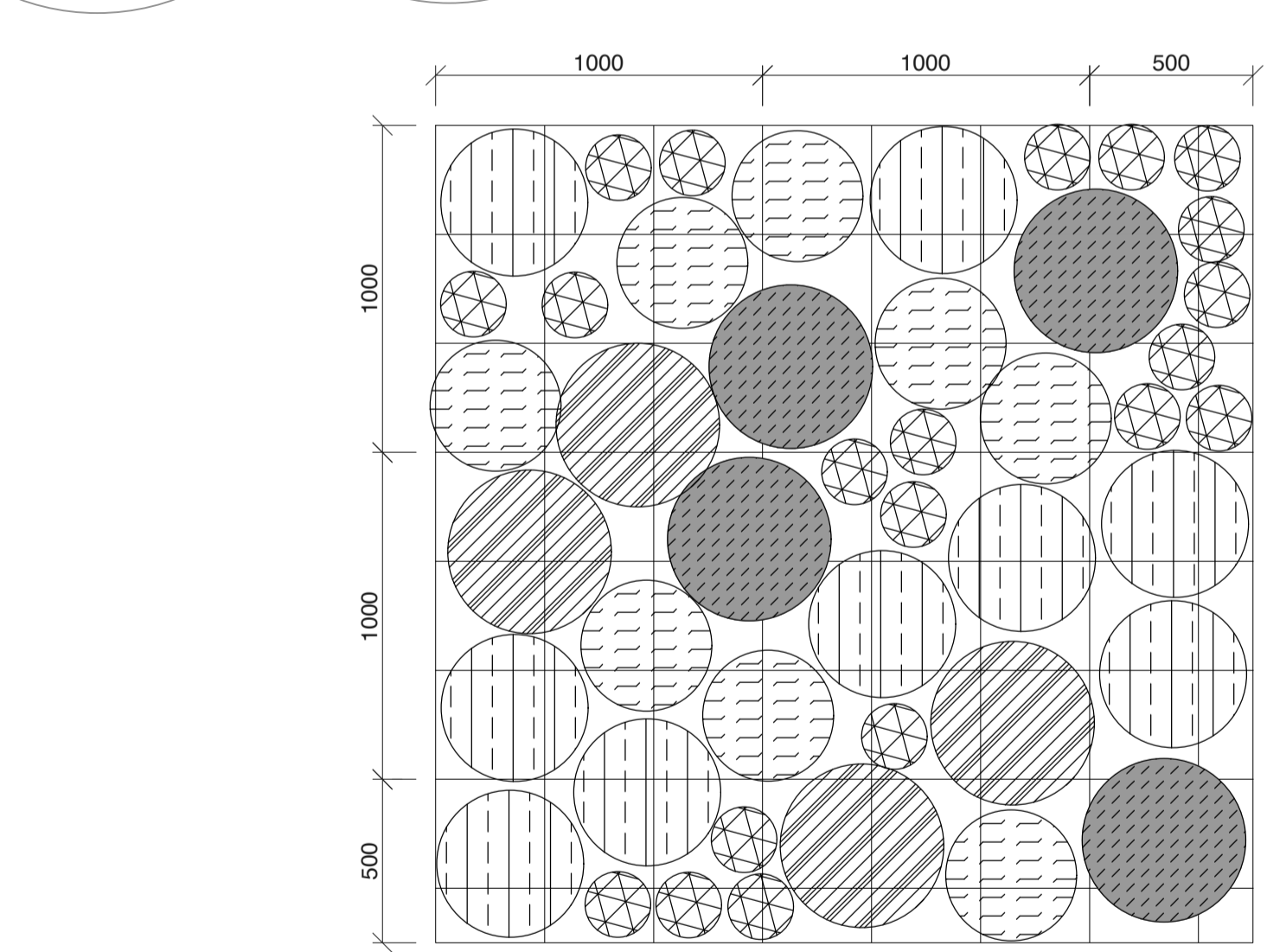


**02**  
 P-503 1:20  
**LAMP POST IN RAIN GARDEN**  
**LAMPAIDAIRE DANS LE JARDIN DE PLUIE**



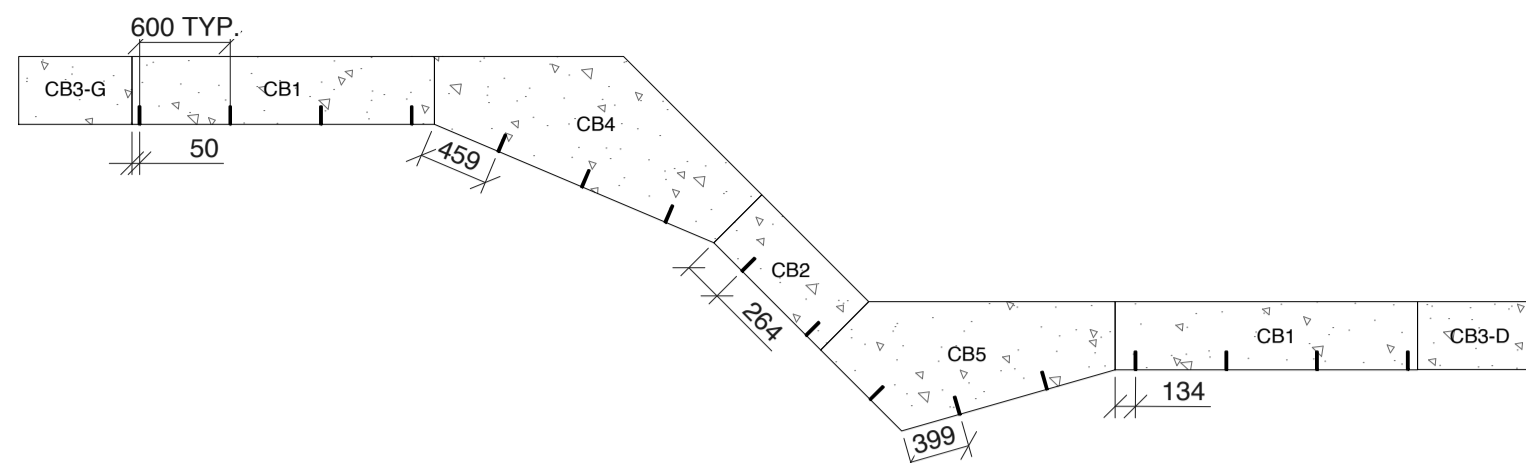
- QUANTITÉ DE PLANTES PAR 6.25 m<sup>2</sup> /  
 PLANT QUANTITIES PER 6.25 m<sup>2</sup>
- 4 IRIS VERSICOLOR (iv) (POT, 1 LT, 50 CM C/C)
  - 2 CAREX COMOSA (cc) (POT, 1 LT, 50 CM C/C)
  - 5 MONARDA FISTULOISA (mf) (POT, 9 CM, 45 CM C/C)
  - 5 ONOCLEA SENSIBILIS (os) (POT, 9 CM, 40 CM C/C)
  - 14 CAREX AUREA (cu) (POT, 1 GAL, 20 CM C/C)

**04**  
 P-503 1:20  
**PLANTING GRID IN THE RAIN GARDEN - SHRUBS AND PERENNIALS**  
**GRILLE DE PLANTATION DANS LE JARDIN DE PLUIE - ARBUSTES ET VIVACES**

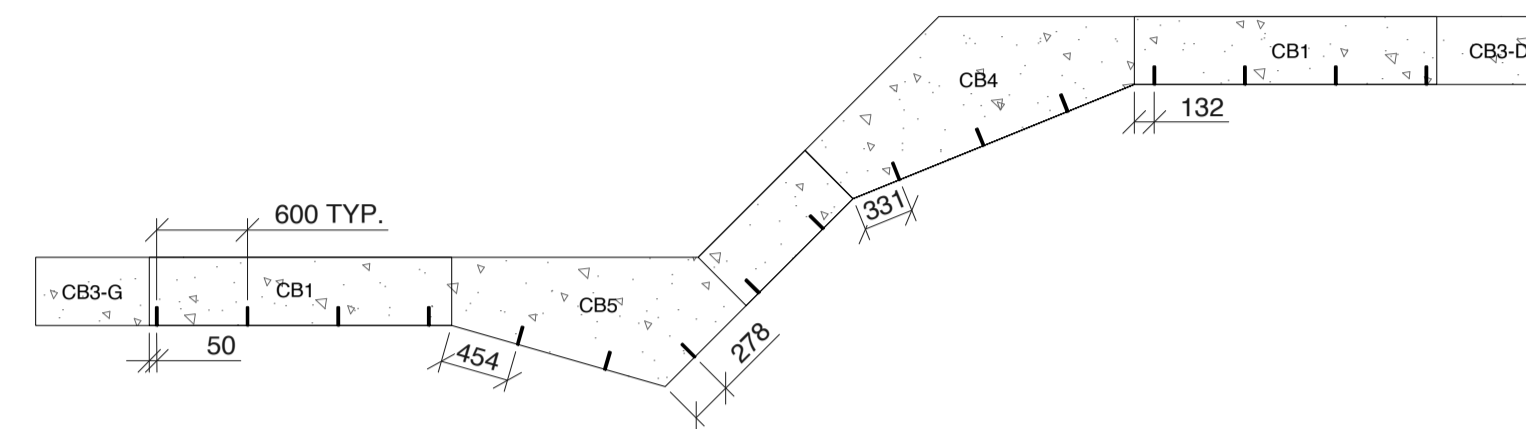


- QUANTITÉ DE PLANTES PAR 6.25 m<sup>2</sup> /  
 PLANT QUANTITIES PER 6.25 m<sup>2</sup>
- 4 IRIS VERSICOLOR (iv) (POT, 1 LT, 50 CM C/C)
  - 4 CAREX COMOSA (cc) (POT, 1 LT, 50 CM C/C)
  - 9 MONARDA FISTULOISA (mf) (POT, 9 CM, 45 CM C/C)
  - 8 ONOCLEA SENSIBILIS (os) (POT, 9 CM, 40 CM C/C)
  - 20 CAREX AUREA (cu) (POT, 1 GAL, 20 CM C/C)

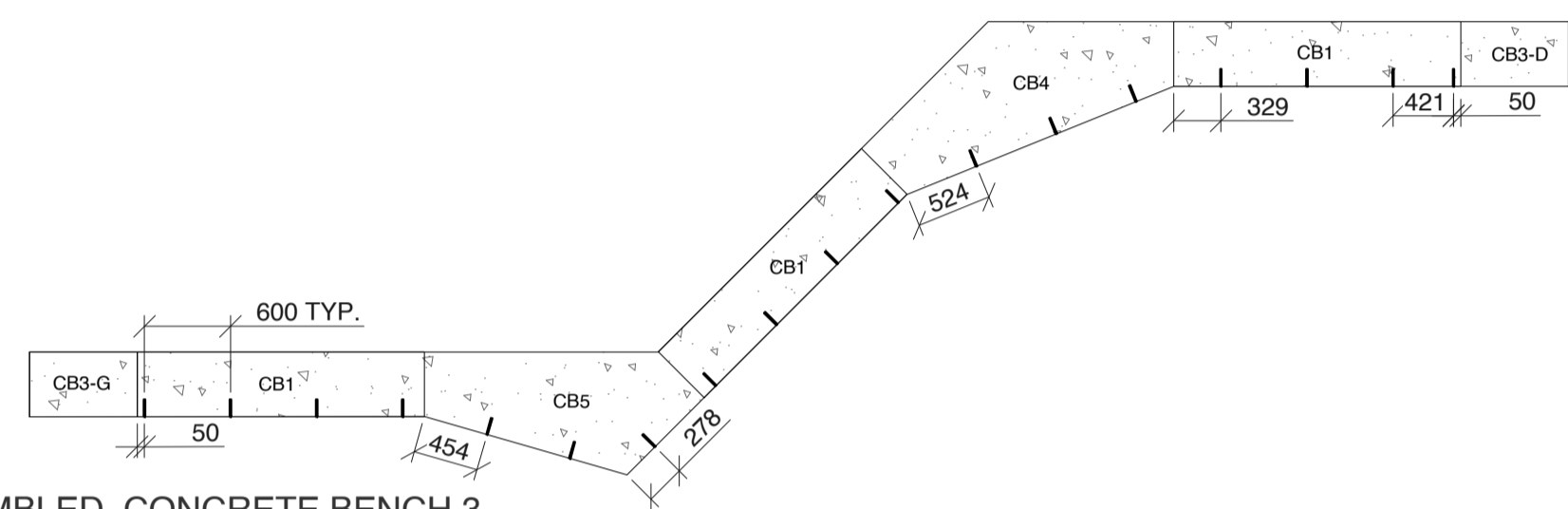
**05**  
 P-503 1:20  
**PLANTING GRID IN THE RAIN GARDEN - PERENNIALS**  
**GRILLE DE PLANTATION DANS LE JARDIN DE PLUIE - VIVACES**



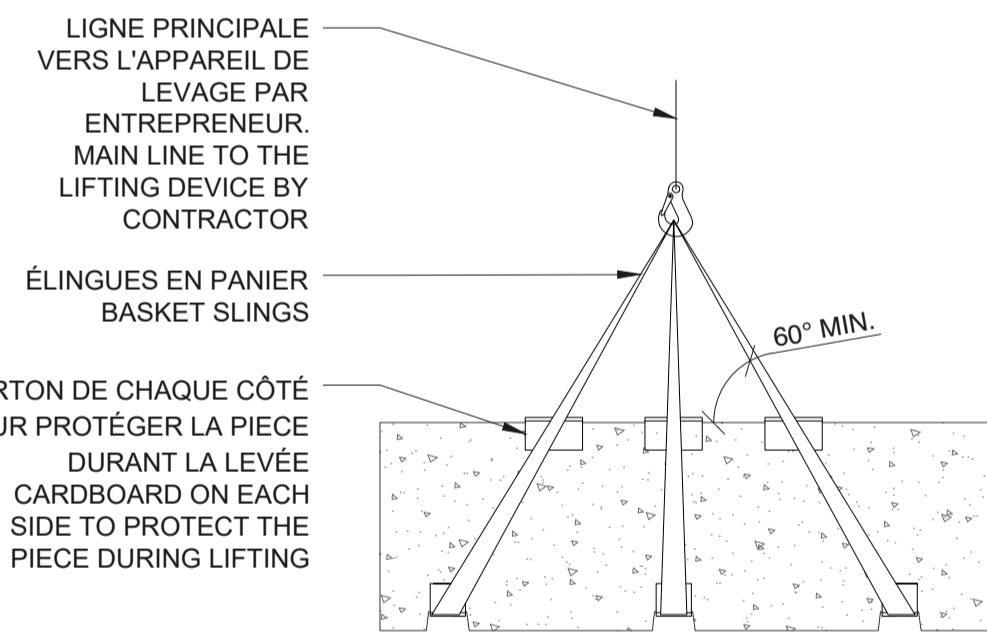
01 ASSEMBLED CONCRETE BENCH 1  
BANC DE BÉTON ASSEMBLÉ 1  
P-504 1:50



02 ASSEMBLED CONCRETE BENCH 2  
BANC DE BÉTON ASSEMBLÉ 2  
P-504 1:50

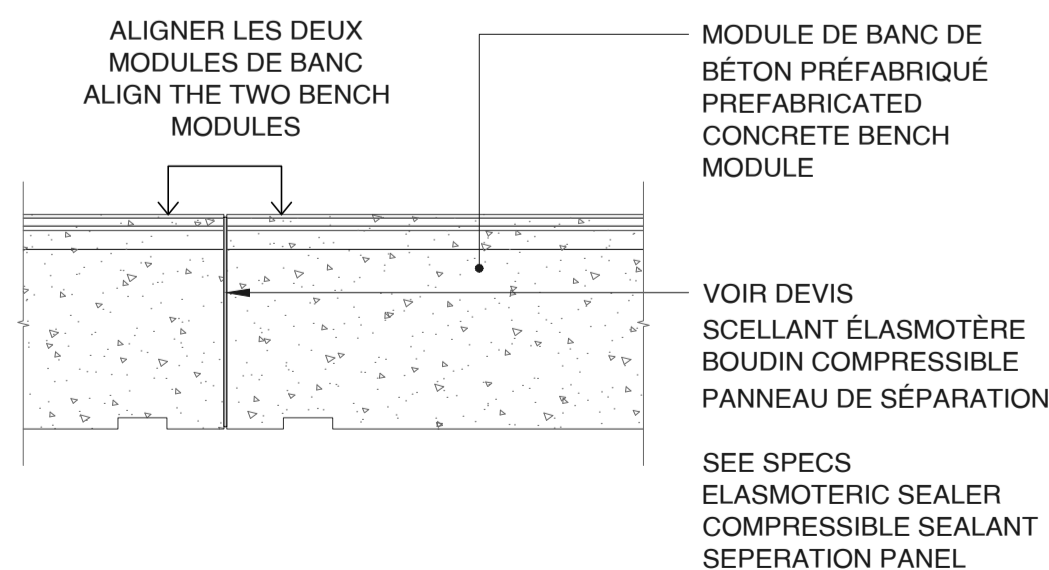


03 ASSEMBLED CONCRETE BENCH 3  
BANC DE BÉTON ASSEMBLÉ 3  
P-504 1:50



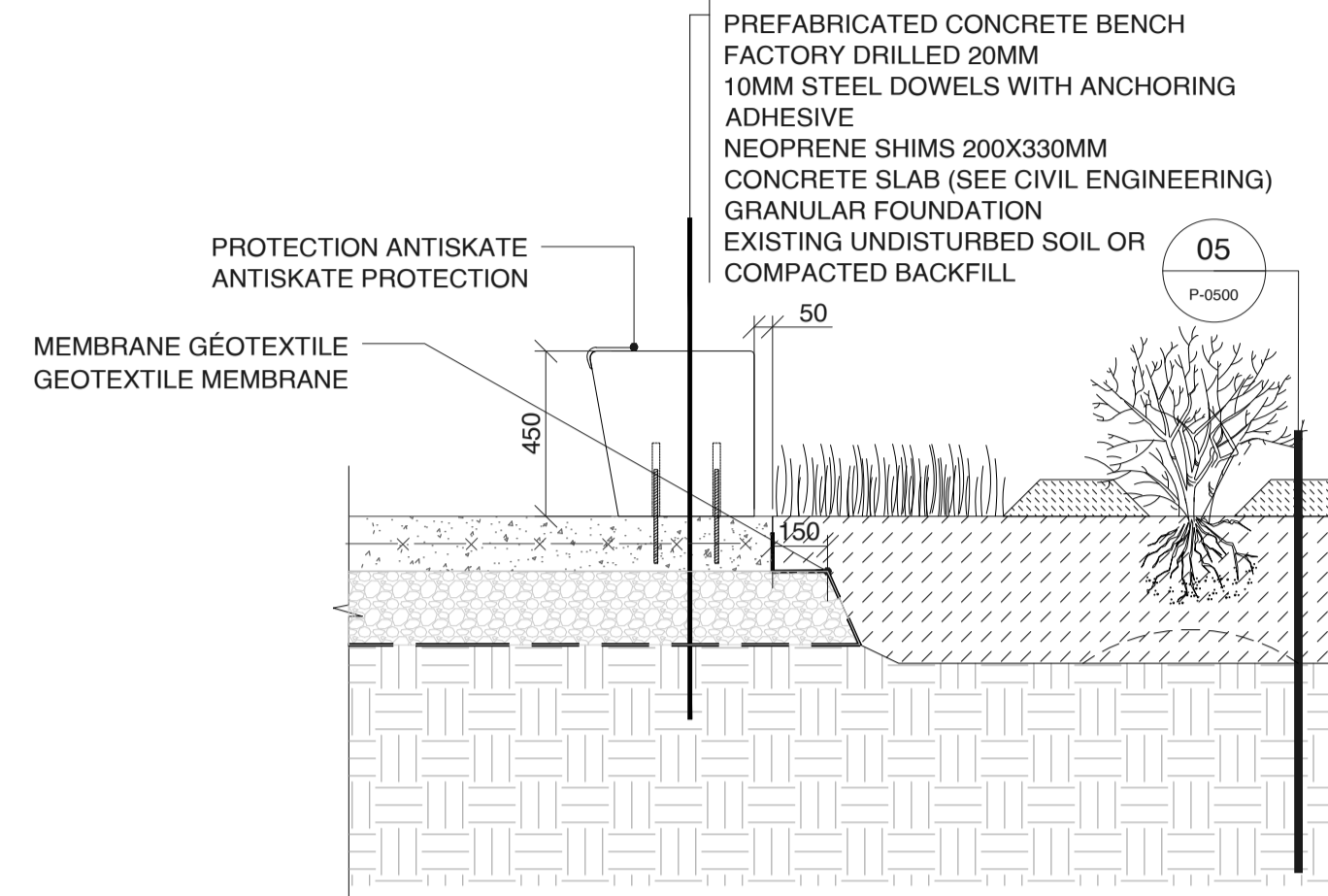
NOTE :  
L'APPAREIL DE MANUTENTION ET ÉQUIPEMENT DE LEVAGE EST LA RESPONSABILITÉ DE L'INSTALLATEUR  
HANDLING AND LIFTING EQUIPMENT IS THE RESPONSIBILITY OF THE INSTALLER

06 LIFTING OF BENCH MODULES  
LEVAGE DES MODULES DE BANC  
P-504 1:20



07 JOINT BETWEEN MODULES OF PREFABRICATED CONCRETE BENCHES  
JOINT ENTRE MODULE DE BANC DE BÉTON PRÉFABRIQUÉS  
P-504 1:20

BANC DE BÉTON PRÉFABRIQUÉ  
PERCEMENT EN USINE 20MM  
GOIJONS EN ACIER 10MM AVEC ADHÉSIF  
D'ANCRAGE  
CALES DE NÉOPRÈNE 200X330MM  
DALLE DE BÉTON (VOIR ING. CIV.)  
FONDATION GRANULAIRE  
SOL EXISTANT NON REMANIÉ OU REMBLAI  
COMPACTÉ



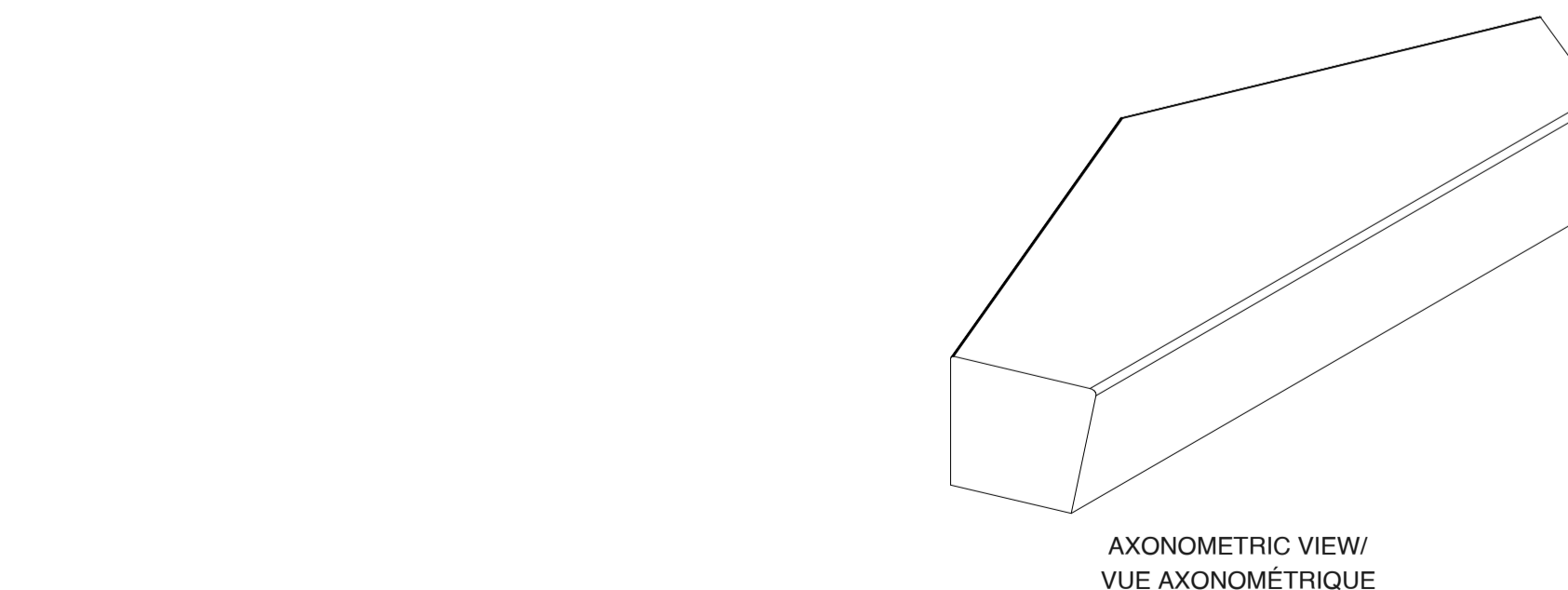
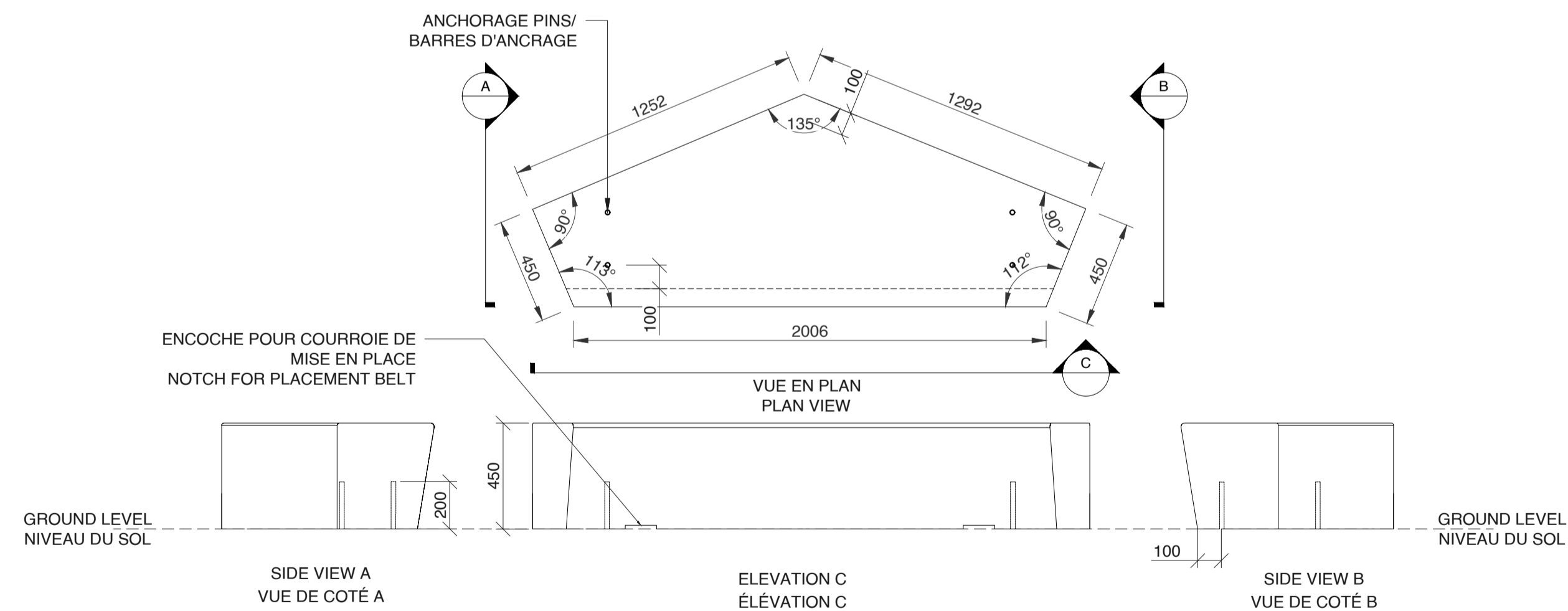
NOTE :  
L'ENTREPRENEUR DOIT PRÉVOIR QUATRE PERCEMENTS DE LA DALLE DE BÉTON PAR MODULE DE BANC AUX ENDROITS INDICUÉS DANS LE GABARIT FOURNI PAR LE FABRICANT DES BANC PRÉFABRIQUÉS. L'ENTREPRENEUR DOIT Y ANCRER CHIMIQUEMENT UN GOIJON DE 10MM À UNE PROFONDEUR DE 100MM. LA TIGE EXTÉRIEURE DOIT ÊTRE GRAISSÉE DE MANIÈRE À FACILITER L'IMBRICATION DU GOIJON DANS LES TROUS PRÉ PERCÉS DES BANC.

THE CONTRACTOR SHALL PROVIDE FOUR HOLES IN THE CONCRETE SLAB PER BENCH MODULE AT THE LOCATIONS INDICATED IN THE TEMPLATE PROVIDED BY THE MANUFACTURER OF THE PRECAST BENCHES. THE CONTRACTOR SHALL CHEMICALLY ANCHOR A 10MM DOWEL TO A DEPTH OF 100MM. THE OUTER ROD SHALL BE GREASED TO FACILITATE THE INSERTION OF THE DOWEL INTO THE PRE-DRILLED HOLES OF THE BENCHES.

04 BENCH AND VEGETATION  
BANC ET PLANTATION  
P-504 1:20

CODE/ CODE	QUANTITY/ QUANTITÉ	DIMENSION/ DIMENSION (LxPxH)	DETAILS/ DÉTAILS
CB1	7	2000X450X450	01 P-505
CB2	2	1000X450X450	03 P-505
CB3-G	3	750X450XVAR	02 P-505
CB3-D	3	750X450XVAR	04 P-505
GB4	3	2000XVARX450	01 P-506
GB5	3	2300XVARX450	05 P-504

05 TABLE OF CONCRETE MODULES  
TABLEAU DES MODULES DE BÉTON  
P-504



08 BENCH MODULE 6  
BANC MODULE CB-5  
P-504 1:20

File Number 007-12-25-0040 and Plan Number #19319

REV.	DATE	ÉMISSION
03	25-07-28	CCN007: Emiss pour DDC-AP #002 / Issued for CO-LA #002
02	25-07-17	CCN007: Emiss pour DDC-AP #001 / Issued for CO-LA #002
01	25-08-26	Emiss pour permis et DDC #001 / Issued for CO #001 and for permit
00	25-04-10	Emiss pour Construction SI #001 / Issued for Construction SI #001

CLIENT / CLIENT



PROJET / PROJECT  
**PAYSAGE / LANDSCAPE**  
MIFO- CENTRE CULTUREL D'ORLÉANS  
6600 Rue Carrière  
Orléans, Ontario K1C 1J4

TITRE DU FEUILLET / SHEET TITLE

DETAILS TECHNICAL  
DÉTAILS TECHNIQUES

SCEAU / SEAL

NO. DOSSIER : 21-42  
DATE : 17-06-2022  
ÉCHELLE : VARIÉE / VARIOUS

P-504



File Number D07-12-25-0040 and Plan Number #19319

REV.	DATE	ÉMISSION
03	25-07-28	CCN007/mif: Emiss pour DDC-AP #002 / Issued for CO-LA #002
02	25-07-17	CCN007: Emiss pour DDC-AP #002 / Issued for CO-LA #002
01	25-06-26	Emiss pour permis et DDC #001 / Issued for CO #001 and for permit
00	25-04-10	Emiss pour Construction SI #001 / Issued for Construction SI #001

CLIENT / CLIENT



PROJET / PROJECT  
**PAYSAGE/ LANDSCAPE**  
**MIFO- CENTRE CULTURE D'ORLÉANS**  
 6600 Rue Carrière  
 Orléans, Ontario K1C 1J4

TITRE DU FEUILLET / SHEET TITLE

DETAILS TECHNICAL  
 DÉTAILS TECHNIQUES

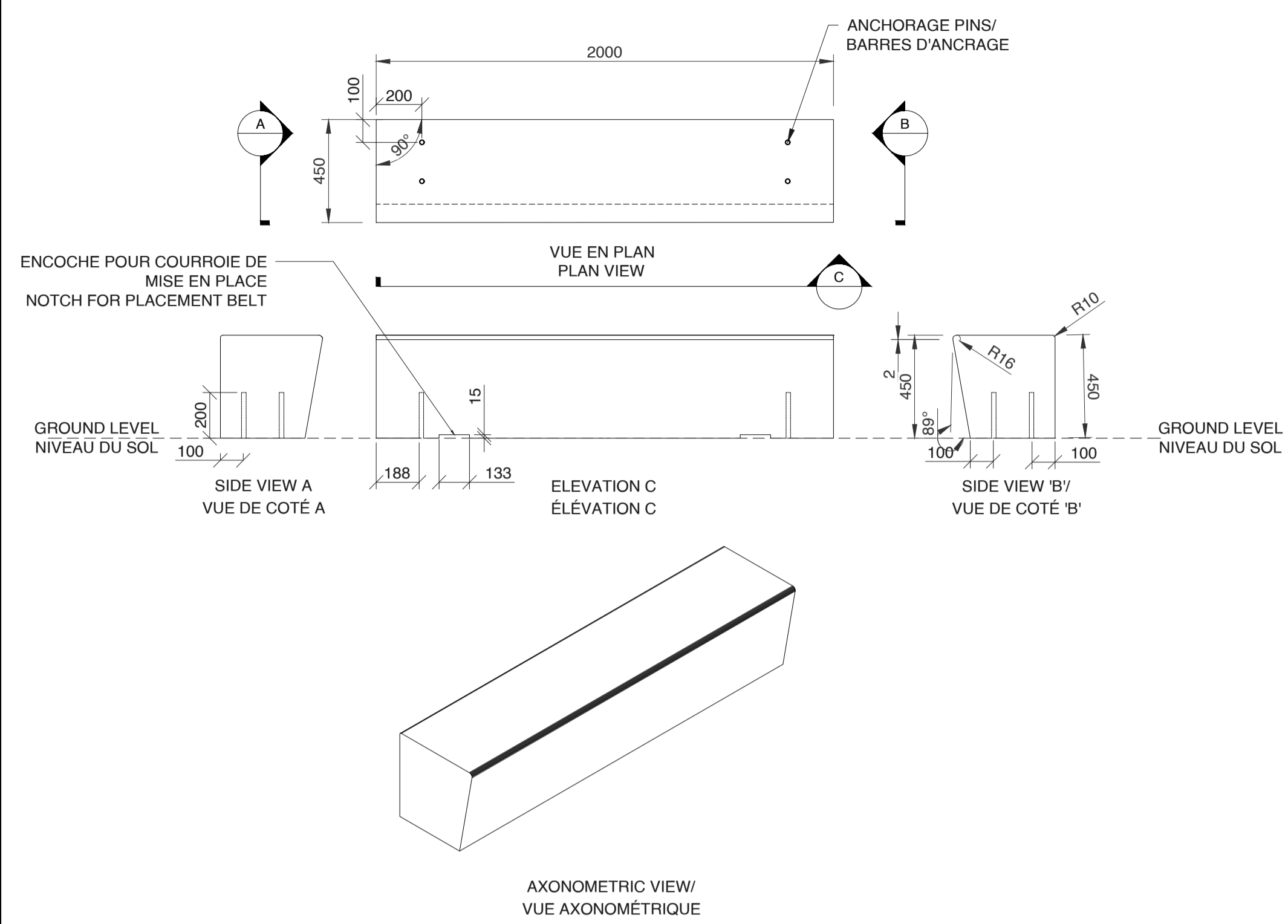
SCEAU / SEAL

NO. DOSSIER : 21-42  
 DATE : 17-06-2022  
 ÉCHELLE : VARIÉE / VARIOUS

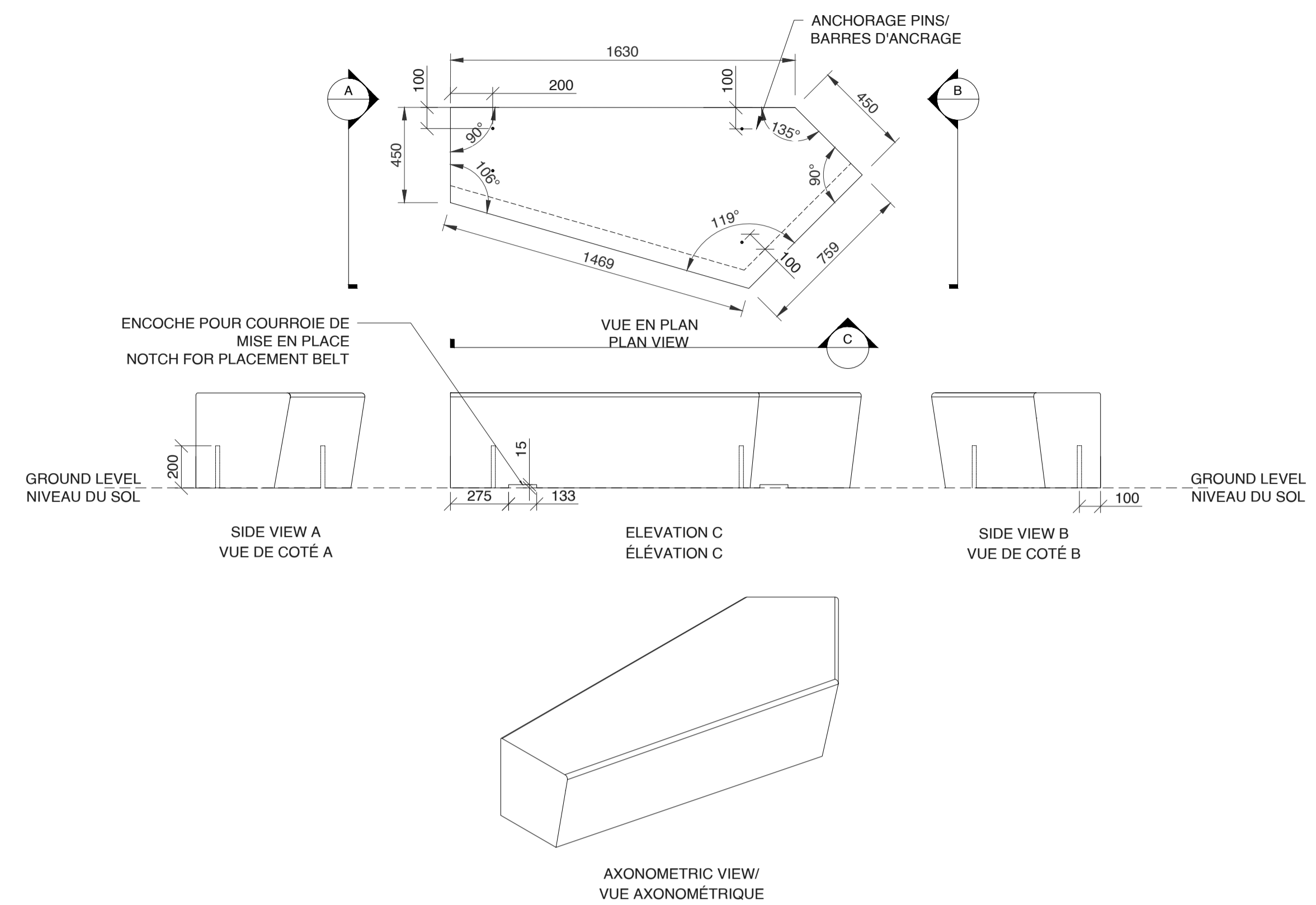
**P-505**



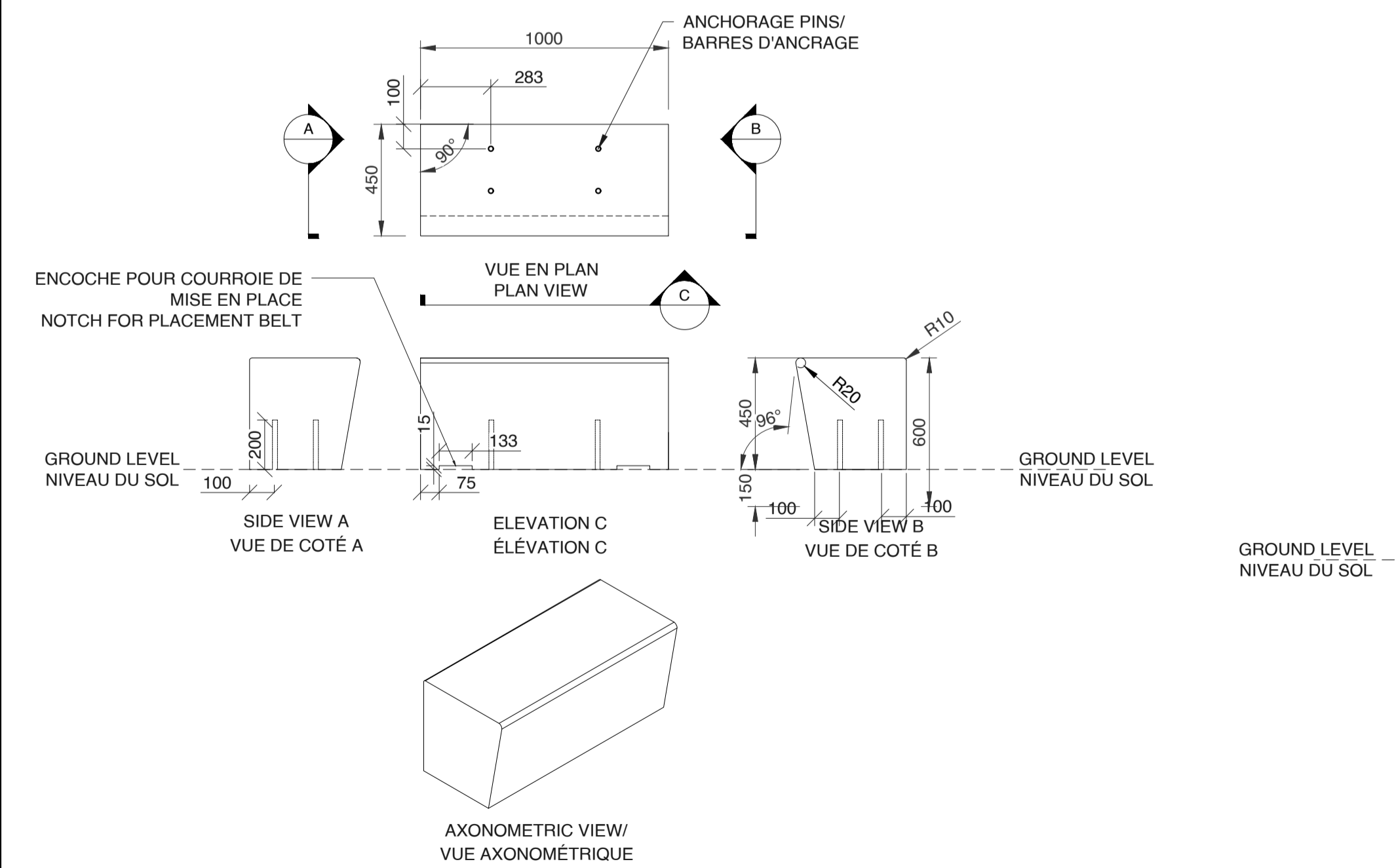
D07-12-25-0040



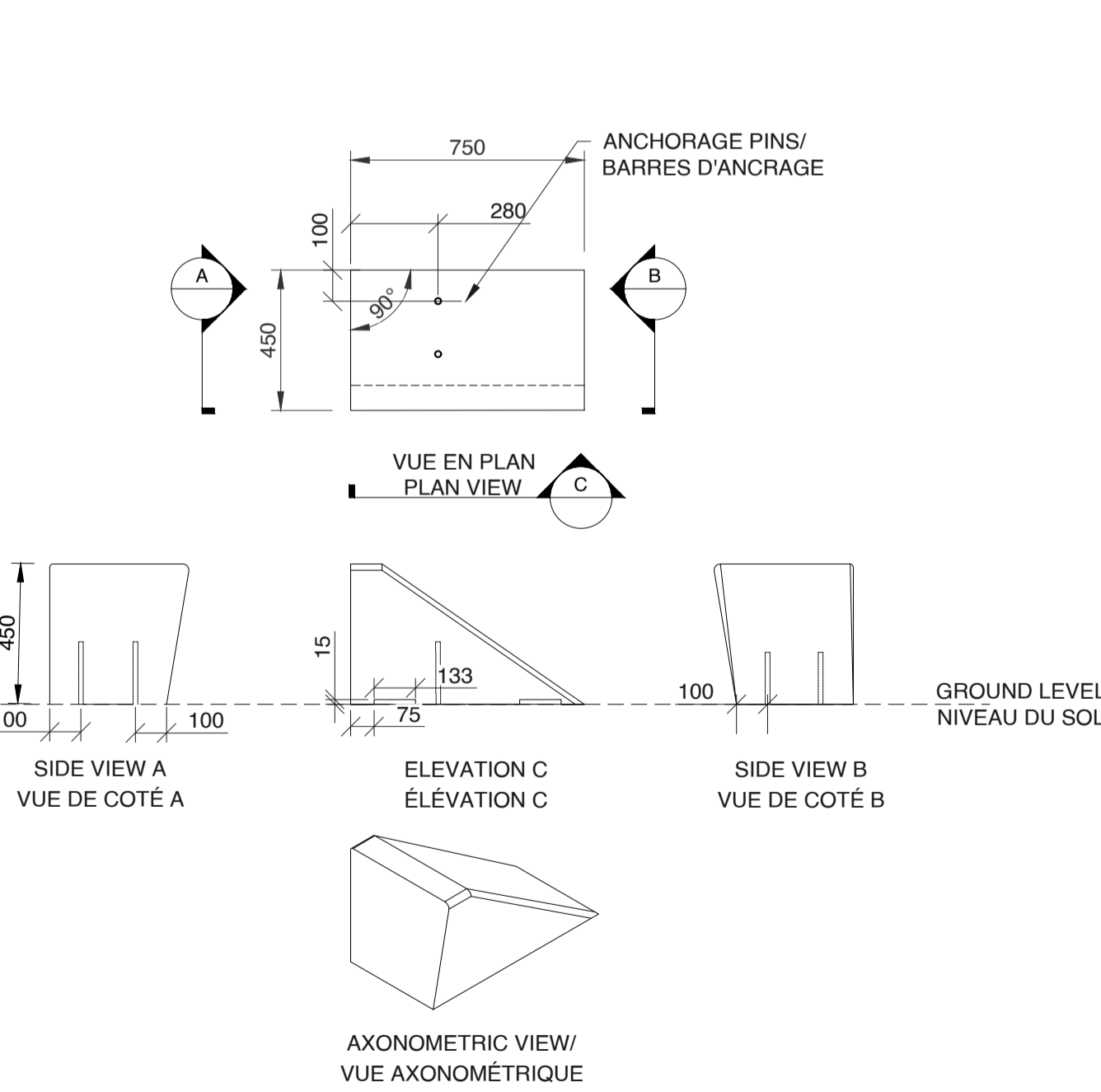
**01**  
 BENCH CB-1  
 P-505 1:20



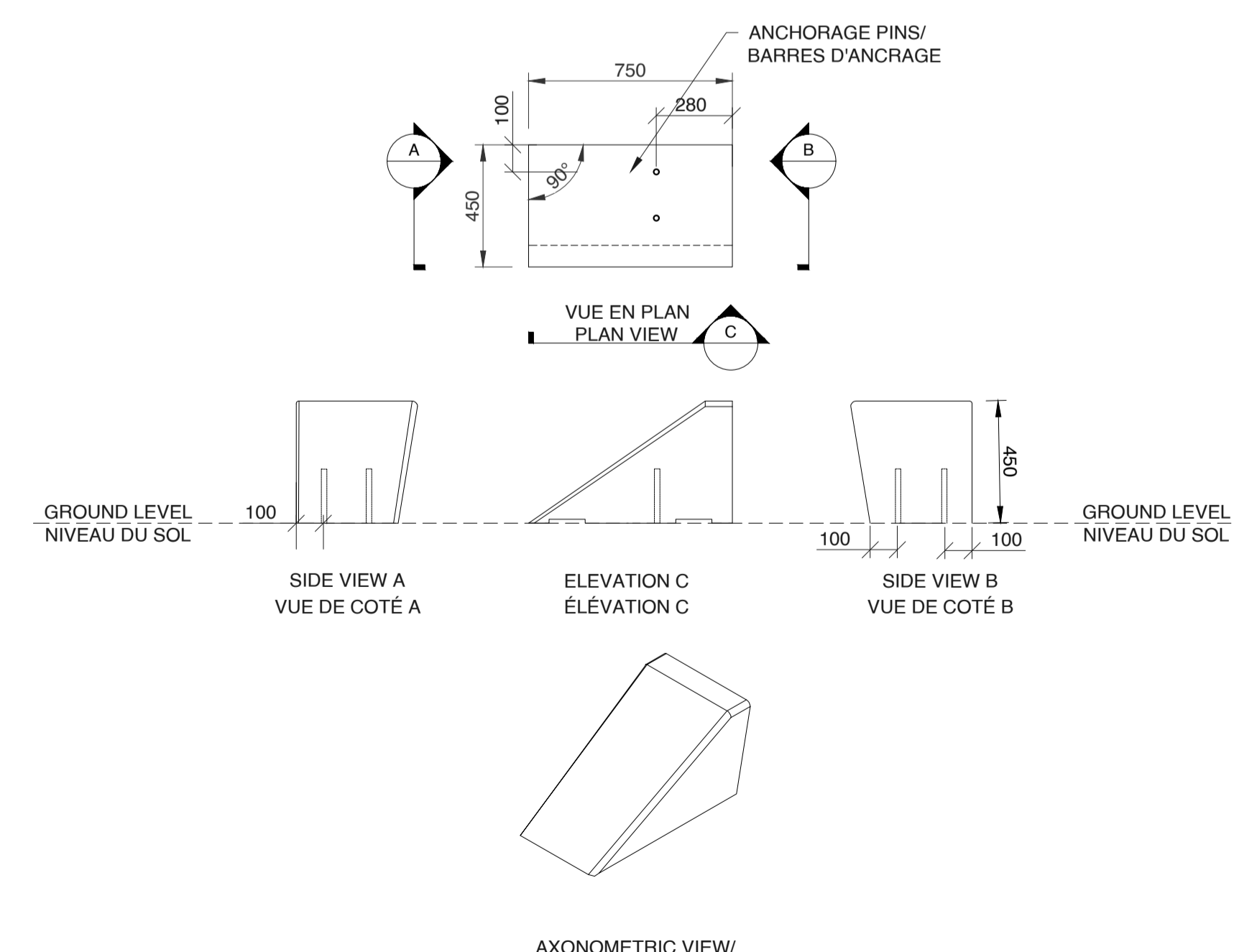
**02**  
 BENCH CB-4  
 P-505 1:20



**03**  
 BENCH CB-2  
 P-505 1:20



**04**  
 BENCH CB-3-D  
 P-505 1:20



**05**  
 BENCH CB-3-G  
 P-505 1:20